



MD1 .S5396n

INSTITUTE  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

26238 ★

McGILL  
UNIVERSITY

2896831



Nāfi' al-afhām

Shaykh al-Ra'īs

12.9.74

MD1  
. 55396m

pr



بنو غزیر

( نسخه شریفه )

نافع الافهام - رافع الاوهم

از امام عالی علمیه

حضرت مستطاب شرف اقدس تحت الاسلام

آقای حاج شیخ الرئيس دامت ايامها

که در جواب سوالها مرتباً و مستجلاً ملاء و افرموده اند

و بعضی از منظومات جدید و مرقومات مفیده استخراج

این بنده قلیل البصاعه خدمت ارباب المعارف ضمیمه کردم

که خدمتی باطل ذوق و معارف نموده باشم

( و اما الفانی مرتضی الحنفی البرغانی )

حق طبع محفوظ است

## (مقدمه)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على خاتم النبيين وفضل النضر المقتدر  
و السلام على وصيه المخصوص ووليّه المخصوص الذي بولايته اتم الله علينا  
و لكل الدين وفضل و نزل على الهام المخصوصين الغر الميامين وبلغته على  
و شكري كراماتهم و مقاماتهم من بحسنة و الناس جميعين  
چون جمعی از اخای طلبه و اشراف و همراز کتب و صنف و ارباب  
وزارت تأیید اتمم در این چند روز مشافهت و مکاتبات باین خام

شریعت طاهره دانه و داعی دولت قاهره قائم مراجع کرده  
 در بعضی مسائل راجعه بحر فهای داهی و سنجش ای فوایدی جواب  
 مسکت خواسته اند تا اذنان عوام بلکه افکار خواص از تهویش قبول  
 صاحب قاموس از تهویش بیایند و اثرات سینه المرحوم فی قلم  
 و لاین پس فی قلوب جسم روح الگینه مرتفع گردد علاوه بر رجب  
 تسکین و تأمین خیال سربنده مؤمن بملاحظه تصویب مطاع علی بن مسلم  
 وجه نه و مؤمن مبادرت بکارش جواب میشود بحوله و طول و  
 بعونه و صونه تعالی و تقدس شأنه عن لغت المحدثین و عن مصنف  
 علو اکبر اولی پیش از شروع در نوشتن اجوبه کافیه از اسئله و ماورد  
 مامی لازم میدانم که تکررات صمیمانه خالصه خود را منع فقها تقدیم



بخدشت برادران بینی و آغوه ایمانی اعاد الله بآلهم و صلح باهم  
 که در اینموقع خطرناک انقلاب و اضطراب دینی و مافیها و مکن فنیها که  
 دارد و تابانش نزد انا حکم منصف که از آتش فشان و خوریز  
 توپها و تپهای مل محاربه و دول محاصره در غرق دریا با فوران  
 اشتعال تنور و سطح صحرا امانا سنده و لبحر السجور کلورهای  
 نکاف کوهان کوههار انا فبحکم اهل تمیز غیر قابل ستیاف  
 چنان دریده و بریده که باید کفت اهل رایتیم من جبل رقص اهل  
 سیارات از دشت طیارات خمسه متحیره اند که مبادا اگر اکت  
 باجل معلق و ابطه غلیظ بخشد و اشرطه یوم الساعه بمقام تنخیز آید

که میان قبایل جدال باشد و جنگ میان ایلی و مجنون ضد باقت است و صفای



بجداخته و پخته که در سایه بطینی و سرایه با شرفی دولت و قیوت  
 ابد مدت ایدانه سلطانها و شیدانه ارکانها اهل ممالک محروسه  
 ایران خاصه سکنه و ادب خلفه طهران باندازه آسوده خاطر و مزید<sup>برینند</sup>  
 که حله بر من نیکن یک قبا آورده از مذنب اساسی سلک سی  
 توضیح و تفسیح میخواهند اینک سواهای کتوبه را احوط مکتوبه میگویم

### و نعم ما قال المولوی

آن کی مرد و مو آید شتاب	پیش یک آینه دار مستطاب
گفت از ریشم سپیدی کن جدا	که عروس نوگزیدم ای فتی
ریش او برید و کل پیش نهاد	گفت خود بگزین مرا گری فدا
با همه گرفتاریهای پنهانی و کالت و لب جمانی و روحانی مستجلانه <sup>میکنم</sup>	

## سؤال اول

اگر کسی در این جسد از زمان در محضر عمومی معتدین شریعت حضرت ختمی  
مرتب صلی الله علیه و آله ادعای نبوت کند و بگوید من پیغمبرم حکم چیست  
یعنی تکلیف مسلمین با او

## جواب

البسته انتظار داریم بگویم خذوه و غلوه حدش قتل و اعدام است  
ولی بنده عرض میکنم در این جسد از زمان آنهم در طهران هر کس که  
ادعای پیغمبری کند بدون تأمل و در این فتنه ببرد که از مرتطبات  
و مایه این خشک مغز دیوانه تطیب و ماغ یابد و ترتیب فراغ  
زیرا که اگر عاقل باشد باید بداند با تشنای ارواح مکرّم و اشباح <sup>معظمه</sup>

روند و دره تجدد و تجدید میسند تا قطره غیری باشند که  
 از اطراف پیغام و حکام آورد مناقشه در آستانیت و نظر نیکو  
 مردم صبیحی مذہب و ہری شرب مایہکنہ الہیہ بر آن ہی لا  
 حیاتی اللہ نبی دعوی این پیر غیبی بہوش تر از نبی بدن  
 کہ کسی خود را در اینجا سفیر مملکتی بداند و وزیر نظام سلطنتی بخواند  
 کہ پادشاہش سر او میامد و دم و عمارات شاہ نشین خراب  
 مہدوم و این بندہ در رسال علیہ تفصیل اثبات کردہ ام <sup>علو</sup>  
 بر اجماع و ضرورت و خصوص محکمہ کتاب و سنت کہ نقل آن  
 خلاف قضای مقام و اختصار کلام است کہ جوہرہ دین مقدس  
 محمدی صلی اللہ علیہ وآلہ و حقایت این اقدس احمدی از آن روی



ایندی و مژده‌ی است که من را در این وقت بسیار  
 نسخ آن غیر ممکن است و قدرت خلق بر محال نگیرد بلکه بر فرض محال  
 و تصور مستعجز از نفی آن اثباتش و از نسخ ابقا لازم میاید زیرا که  
 پشمیری نه افق عقلانی محسوس باشد و نخواهد شد یعنی بیاورد و اگر  
 پسین شریعت<sup>است</sup> سیه را ایتان اعلان کند و شریعت محمدی را خاتم الشرائع<sup>ند</sup>

گفته تا چون تیغ الماس است نیز اگر نداری اسیری پس گوی

پس از این که بیانی نخواهید لا اقل کتاب اتحاد اسلام رجوع  
 نمایند که بزبان پارسی نوشته شده و دانشمندی پارسی مکفیت<sup>صد</sup>  
 سال دیگر قیمت و قدر این کتاب شما معلوم شود یا رب غایتی  
 ده شیخان پارس را که در ایام حیات در سایه قدر دانی و سترتا



بر بانی آفتابان عظام و مویان کرام دست بر گانم و طاعت  
 نکاتم در نشر معارف اسلامی و کشف اسرار نوایس و مینه و احکام  
 و قاعد لغتم باشم بحمد الله از طرف به شرف وزارت جلیله  
 و اوقاف که بحق و الحقیقه و الانصاف در لطف اداره و حسن  
 انتخاب در این ملک ممتاز است و از بابت مطبعی و جدت  
 و فعالیت سرفراز و کده صا و قانه داده اند بطبیع و نشر اش  
 علمیه و افکار ادبیه این بنده جزایه الله خیرا

## سؤال دوم

اگر کسی بآله خود را بشروطه خوابی معروف نموده از تجامعی  
 بگوید و ببلد فریاد کند مشروطه مملوطة ایالت غیور و مشروطه پارس

با او چه معامله نمایند

## جواب

باید مشروطه خوانانیکه بی اندازه حرارت دارند تولید مرارت  
و اوقات تلخی ننمایند و مقصود گوینده را استعلام دست فہام نمایند  
اگر قصدش اینست کہ حکومت استبداد و ترک عدل و داد است  
و بشیوہ متعلقین از مترسین یا علماء و نوکر کتب اللہ و حفظہ بروایات  
یا آیات استناد و بقضایای شرعیہ شر استناد نموده نشان  
سلطان ظل امہ است و ظل مثل ذی ظل لایسل عما یفعل و ہم  
چہ فرمان یزدان چہ شرمانہ یعنی کہ نہ در ضمیر شاعر مبلکہ در  
فحل الشاعر کہ بہمان چوب و فلک و کوک و فلک جمع و جرج

و بهرچ و مرج اعاده شود و کزور ما و دایع است در تحت یک  
 اراده غیر سولی ضایع و ملوب الحقوق از اعراض اموال  
 و انفس بیجا که عاده در محضر حکومت قایم بندگان خدا بزروار  
 یا بزرجدار بذلت جان بدهند و اگر زنده اند همیشه در حیات  
 متزلزل در حالت هعب من الموت شد بدیست و ارا  
 خین عقیده از خشرات الارض است تراست زیرا که من حیث  
 لایذری بیچاره بر بلاک تن خویش عجز و اند ظلوم جمل  
 کرم خرطین المولود من کثافات الطین حسین زندگی کشتی خیار  
 تن در نخواهد داد و همان قبض و بسطی که در موقع فشردن  
 سرخاری از او دیده میشود دلیل این تن فرو تضرع است

اگر مراد گوینده نه بر اصل و اساس مشروطه است که رشته حیات  
 طبیبه بان مربوط است بلکه خیر خواهانه میگوید این مشروطه شما  
 مغلوطنه است اصلاح و تصحیح و تکمیل لازم دارد مثل اینکه قاضی  
 صحیح اقراره اخبار کند و قضاوت را در فلان مطبعه تازه بطبع میرسد  
 چند جا غلط دارد حالا باید حتمال داد که بعضی آن عظیم توین میکنند  
 حضرت امیر المومنین علیه السلام وقتی بیعت مبارکش رسید که  
 در سوره توبه آیه کریمه راجعه بر است غلط خوانده شده غلط خوانده  
 تائیس و تعلیم فرمود حالا بمقتدر خواستم عرض کنم اگر گوینده  
 بجزار قرینه داخلی و خارجی و شواهد تاریخی و حوادث قریب و بعید  
 نیست لوقتها کاوزه مدلل گردد و سبب داشت که مقصودش



اساس مشروطیت که بر فراشته برداشته است که  
 بعضی انقضایین از صلابت بار حام نیامده و برخی را باید گفت  
 دانستم اجتناب فی بطون آنها کم سکرت بهامن قبل ان خلق کلهم  
 اما بیان تعداد اصلاحات لازمه و تشریح صفات بکلیه و مبنای  
 مشروطه حاضره رساله علیحدگی میخورد که در دست تحریر است  
 البته بمضمون امالی تقدیم دارا می شود اگر چه که پسند افتد و  
 قبول پذیرد محض تشریح صدر برادران ایسانی این تشریح  
 تصریح را خالی از اهمیت نمی بینم هر محبوب بالذات بواسطه  
 سوره استمال مبعوض بالعرض می شود مثلاً کعبه مظلمه و بیت الله  
 بدیهی است اول بیت وضع للناس قبله گاه و قبله گاه جمع

اهل عالم و تمام اُمم اگر بخت نهند بود استعمال جمله طاعت  
 اولی کعبه را نباید تخریب کرد و یا سنگین و ریختن شهابی استرایی  
 بکعبه الا مال نخواهد بود نماز معلوم است خیر موضوع است و  
 بعنوان ریا و تمسک صورتاً نماز است باطناً شرک خفی <sup>صق</sup>  
 مسجد و ادای وظیفه شکر باری تعالی مدوح و محبوب است  
 نه مساجد شکر که بعد از شهادت سید مظلومان حضرت ابی عبد الله  
 را با خافدا و در کوفه ساخته شد محض تذکر و تسکین اقل <sup>حضرت</sup>  
 اذان گفتن برای نماز از تجبید بی نیاز ولی نه برای قطع <sup>کردن</sup>  
 موعظه و خطبه امام ابدین سید الساجدین علیه السلام نمودن  
 بانگ بنیام برداشت نیکو گفته ام

غلط المؤذن في الأذان كأنه	مثل بصافته لم يترك
الله أكبر ما يقول مكرراً	قولاً عليلاً ما له عنون
ذا المسجد فيه ضرار محمد	من ذا الأذان تنكأ الأذان

## سؤال سوم

اگر کسی بگوید و اعلان کند که شراب منکر مباح است تکلیف  
مسلمانان باین شخص چیست

## جواب

چون گذشته بخاک نشیند صحیح | او چنین گفتی و این نبود مباح  
هر منکر مباح بالاصالة خواهد از انکار بعمل آید خواه از غرما و وجود کند  
و فلان بفساد حرام است بصورت از دین اجماع شیعی

اثنی عشریه از مسلمین اگر چه طایفه از اهل سنت بنید ما را احلال  
 میداند ولی مذہب فرقه اثنی عشریه حرمت است قلیل یا کثیر  
 در خصوص بنید است که معصوم علیہ السلام میفرماید خمر استصغیر  
 اناس یعنی هر بنبیدی در حکم خمر انکوری است ولی مردم  
 کوچک شمارده اند و از مسلمات مسلمانی است که اگر کسی اعتقاد  
 بحرام بودن و عزم بر توبه شرب خمر کند فاسق است و در شرع  
 تویم و قانون قدیم حدی محدود دارد که آن ضربت تازیانه است  
 نه شربت و از یازده شارب پنجم را بنا بر حدس کرد یعنی خلافت  
 شرع مطاع است و اگر کسی بکلم شرع چنانکه در کتب فقهیه بیان  
 دارد محکوم بکس موقت یا موبد شد جس خود را نمیتواند بخرد و جزای



نقدیه را بدل از حبس کند و اگر کسی مستحلاً یعنی ملال بداند و  
 شرب خمر کند قتل او بر حاکم عادل که مجری احکام و حشد و غیر  
 نماید متحمم است ولی انیمه شرعیه لازم است خاطر نشان  
 شود و گرنه خواص البسته میدهند و ضاربان فصیح بگوید جای  
 یاران و عزیزان خالی دیشب شراب مفتی تکلفی رسید که اگر  
 قاضی و اسلام هم بدتش میرسد نقد ریخورد که بعد از شرب  
 شود بلا فاصله بگوید شوخی کردم یا مریض بودم بقتانون در  
 حدود که ما خود از حدیث معروف است اوروا الحد و با  
 نباید تعرض او شد زیرا که مطلقین بر اسرار و دقائق احکام  
 شرعیه تصدیق خواهند کرد که در حقوق البسته بنای قوانین است

برهوت و سماحه است و در حقوق اناس بر سختی و مضایقه  
 حدیث معروف مرا تذکر شوید آن است که حکم فی دماکم بغیر ما  
 فی اموالکم مثلاً اگر کسی در محضر حاکم شرع مطاع یک دفعه اسرار  
 که شیطان را گول زد و نفس اماره فریب داد از حجره خلاص  
 تاجر صندوق را که دهم صد تومان بود و مساکت شود دیگر چیزی  
 نکوید حاکم شرع مقدس حکم میفرماید که صد تومان را از او بگیرند  
 بصاحب مال بدیند اما دستش را نمی برد و بعد از گرفتن مبلغ  
 معلوم را می شود در اینجا پاره انگشت علیه است که بکار عوام  
 میخورد گویم اندر مجمع روحانیان ولی باید مطلق باشد  
 برادران من اگر مشاهده کنید که یکی جهلاً یا تجار یا غیره می کند

و اشرقیاء و افضیحاء و اواجه حافظیافسلان و اعظیافصیت کرد  
آن یک غلنی در طلاء عام باو از بند گفت

دوشنم بدر میسکده خواب | خرقه تر دامن سجاده شراب

و دیگر می در شب تا سوغار منزه و همیست دارد

دل دگر دوشنم خورده است که محمود | یا نگرددان دیده است که من پرورم

حالا از شما می پرسم اگر عوام باشید و ندانید و استخوان ابل اند  
ان کُستم لا تعلمون آیا رواست و حکم خداست مرده حافظ را

کور و و اعطاز ازنده بکورو اسلام علی اهل القبور حرف خاقانی  
نشوید لا اقل سخن قانی را استماع و خرق این اجتماع کنید

شعر بود نیست عده از عیدم | که حدیث می و مشوق در شمسار



ش

کلب بن زید در حضور حضرت ختمی مرتبت در مسجد قصیده معروفه  
 بابت سعاد تنبیب و تغزل میکند و حدیث می و مشوقه بیان  
 میآورد و در بعضی ذات الهی صفات خواند با اینکه مدرا و لایم  
 بود مورد رحمت و مستحق خلعت تن پوش و با اصحاب کبار  
 هم دوش کردید و مرتبه لایه و مستجلانه میگویم <sup>قطعه</sup>

ست

بود شاعری لقمه بس برکت	نه بر خورد این طعمه را خورده
بخوان قصه کلب ممد و دم	بجالی که از بیم پر مرده است
بلح نبی گفت بابت سعاد	که احیا کن هر دل مرده است
ببین قوت دست مرد سخن	زدوش نبی برده را برده است

ست

و همین ملاحظه است که بعضی از مدققین را باب عربیت و اصحاب عربیت

نوشته اند که خوب بود بلکه انب و صوب که این قصیده را  
 برده بنامند و قصیده معروفه این تذکره جیران بذی سلم بر  
 نامیده شود بمنابت کرامت و استشفای از این قصیده <sup>ظهور</sup>  
 از برکات باطن فیض موطن مدوح معظم آن قصیده <sup>صلی</sup>  
 علیه و آله اگر اهل علم و ادب شرح آن قصیده را امر <sup>مطالع</sup>  
 نمایند این تمییه را بستمه تصویب خواهند کرد

### سوال چهارم

از مسکلهای سیاسی که بعد از تحویل سلطنت استبدادی مشروطه  
 و باز شدن مجلس مقدس شورای ملی ایران کدام یک از  
 مسکلهای اسلام و انب میدانند

## جواب

چون جوابی که باید نویسم شاید بخيال برخی از خوانندگان  
 خطور کند که از مناسبت حالت حاضره است و بقول  
 نبی الساعه است و سابقه صاوقه ندارد و لذت مقدمات  
 نجیب غیور جوهر را با کمال توقیر خطاب کرده میگویم گرامی  
 میشود از بنده این حدیث آقایان پهلوانان میدانست  
 و شیران بشیه شجاعت که با نیروی دست پردلی تاج کاوش  
 ربودید و بر گمر کجیروند و دیدار اداره مباشرت مجلس  
 صورت نطق این پرمقتدرتس بخواهید در موقعی که تخم نفاق  
 و اختلاف در نیل ملک بدست ابی لکب فتنه طلب کاشیده



بر که بر ملت پسند و کین تبت<sup>۱</sup> | بر که احب الوطن ايمان و دين<sup>۲</sup>

قريب باين مضمون نطق علنی رسمی داد و کثمت بنده بياست نظری

نه سطحی تمام سلکهای سیاسی را تقدیس میکنم چرا که با اختلاف<sup>۳</sup>

و مقاصد مختلفه که در مشی سیاسی و اقتصادی دولت که در<sup>۴</sup>

سیاسیون دیده میشود مستند<sup>۵</sup> خطوط بسیاری است که از محیط<sup>۶</sup>

دایره رو بر گزاشیده شود لا بد این خطوط متعدده در<sup>۷</sup>

واحد تلاقی خواهند کرد

نیست در دایره کفیه خلاف<sup>۸</sup> | که من نیستند حزن و چرایی<sup>۹</sup>

چرا که بخرقت ملی و ترقی ملت و حفظ استقلال دولت و<sup>۱۰</sup>

اسباب صلاح و فلاح امت مقصودی ندارند نیکو گفته<sup>۱۱</sup>

و در وصل تو عقل و عشق دوایند || آن بسلامت رسید این بسلامت

بنای علییه میخوانم گفت با همه مسلکها لا بقارنه شتم و صاحب مسلکی شدم  
 لا بپایسته شتم و اینکه در حزب اعتدال خود معتدلی نیستم  
 اینست اساس اینست مقدسه باز متوسط و اعتدال است که  
 جلای نام الله وسطا و بنای مکارم اخلاق سلامیه و نایه بر آنست  
 و متوسطین طرفی الانسراط و التفريط مثل شجاعت و جود است  
 متوسطه است از تهور و جن و تبذیر و بخل و گرنه بنده اشخاص  
 که اعتدالی بودند میدیدم در وقت نظمهای آتشین نادیده  
 خارج مرکز اعتدال تکاپوی انقلاب دارند و هیاهوی اضطراب  
 و از حزب محترم دیگر است بعضی را ملاحظه میکردم که نزدیک بنقطه

اعتدال حقیقی اصفی من الشراب    لطفی لایق با رعایت تمام  
 خلائق میدهند اید و ارم مؤلف قلوب و ترکیب دهند بین  
 عناصر مختلفه لطف مزاجی و حسن انزاجی بمجموع عناصر مختلفه بدر  
 و چهار حزب را یک جزو فرمایند تا ایستند و عظموا بحبل الله را  
 پیروی نمایند و کما لحلقه المفکرة وید و اید واحد با یکدیگر پیوسته  
 قصه کوتاه کن که رفتم در حجاب

## سؤال پنجم

خون بدن مبارک امام چه حکمی دارد چون سخنها می مختلف  
 عقاید متعدده در این مسئله شنیده شده است

## جواب



این مسئله را از آن پرس که انگشانش در خون است بعد  
 خون پاک معصوم مظلومی را بگیرد و محل ابتلا شود و این  
 مسأله را از آن معصومین علیهم السلام پرسیده اند و جواب از آنجا  
 کرامت امامت که هیچ سائل را از او نفی نمائند صادر و در  
 مجلسی علیه الرحمه و سایر مؤلفات معتبره در بیان خصایص و  
 جسامت آن بزرگواران موضوع از این سؤال و موضوعات دیگر  
 که باید سپرده فکر آید و موقع ذکر ران شاید ماکل یا علم تعلیل  
 داده شده است بخوانید تا بدانید که این ذوات ملکوتی صفات  
 در جنبه بشریت و ما به الا شراک آنها بشرکت ما به الا متیاز ما  
 دارند ما علی بشر کیف بشر و قصیده ذریعه توکل الی خاتم

عرض و تقدیم کرده ام

بشر و لکن فی معنی آبق	فالعود لیس کسار الماعوا
-----------------------	-------------------------

پیر سال در حلب بودم شاعری در روز عاشورا رسید:

در حلب و آن شور و غوغا را بدیدم زیارت شهید <sup>الحسن</sup> را

بیا قوت حمره اشرف شدم در خارج شهر مسجدی خیلی عالی و خوش

منظر است که در محراب آن پرده قیمتی آویخته اند در پس پرده

احترام در خور آن مقام سنگ سفیدی گویا بن خالص منجم شده است

و اثرات قطرات خون در نقاط متدوده سطح آن سنگ سپید

آشکار و پدید است که موافق تقریر شویان در آن مکان فضیلت

همینک عرش برین حمله رؤس مقدسه شد ای کربلا سر مبارک

سرافراز کننده سلام را بر روی سنگ نهاده اند خداوند بقدرت  
 کامل اش سنگ بغیر از بخون ثار الله رنگ ثانی فرموده که با <sup>لده</sup>  
 خواهد بود و من آن من الله صبغة برای بنده شرمند <sup>فکنه</sup>  
 بغیر الله وجه یوم قضی و تود و وجه در قیامه برای ایت <sup>بهمرا</sup>  
 زیارت میخواندم خوش حالتی دست داد و این رباعی را <sup>تخلیه</sup>  
 کفتم و در آن مقام محترم تعلیق کردم و می بیند انابه از عالمی <sup>ست</sup>  
 و همین دم است

یا قوتی حمرا بدم ثار الله	بیش از حجر الاسود در ربه و
این سنگ ز خون پال گلو پزید	و آن سنگ دست صبا کشید

پس اگر از خون آن جسد پاک تابناک صورت معانی الملک و المملوک



استعلام رود جبارت و جرات بر عرض جواب ندارم جز آنکه  
 بگویم ما اعظم مسئلت ولی اگر از دماء سائله سائر شد ابعداً  
 سائل باشید و بجواب صواب مائل از ناحیه مقدسه ملاوت  
 زیارتی میکنم و سلام علی الدماء السائلات و سلام خدائی و  
 کبریائی متوجه نشود مگر بر مطهرات و مطیبات  
 اگر خون لم بوی مشک بیاید عجب مدرکه همدردانهاست

### سوال ششم

اگر کونیه نسبت بکلیعالم اعلم و مشهور عالم که مرجع تقلید هزاران  
 مسلمان بلکه ملازمین فقه ناحیه است تو همین و تحفه کند اگر چه  
 ضمن استشهادهای یا آیه کریمه حال آن ناطق و تکلیف مسلمان

پسیت جواب مفصلاً مرقوم دارید

## جواب

اوقات شریفه که در ناحیه مقدسه سرمن ای در حوزه مبارکه

اسنادنا الاعظم الاعلم حجة الاسلام مستم مرحوم مغفور آقای سیرازی

شیرازی قدس الله نفسه و طیب الله ربه شرف استفاضه و استفاضه

حاضر بودم از جمله تحریرات علمیه رساله است که در اجتهاد و تعلید

نوشته ام و بدولت قبول و قبول آن بزرگوار مغفرت نشاء

پیرایه افتخار یافت نشاء الله تعالی بزبان پارسی ساده بی تکلف

ترجمه کرده برای اینکه حقوق مجتهدین و حدود و مقلدین کا

معلوم شود عجااله عرض میکنم اگر چه متحدین و دشمنان کنندگان

مراکنه پست گویند که من مدام بی ارتجاع و کنه پستم و بهمان  
 حرف قدیم را تجدید و تقدیس میکنم اگر شخص تکلف عالمی  
 بختیار بقصد تو بهین نوع طلب علوم شرعی بگوید کلمه سیر یا  
 تعبیر یک دیگر محققا کافراست حالا کفر و ارتداد اقام  
 و احکام دارد فطری باشد یا ملی زن باشد یا مرد مطالب درستی  
 در موضوع این سوال خارج توضیح آنکه در صورتیکه معلوم  
 باشد از ظاهر او گویند که مقصودش تو بهین و بی اعتنائی شرع  
 مقدس احکام دنیاست بقایده و معاینه شخصیه بایک طلب  
 علمی یا صاحب علمی نظر محدود بلکه اگر کسی بایک خلیفه حقیقی  
 مثل یزید علیه من العذاب فریاد بآورد بگوید دشمن بدارد و لعن کند



نه از این بابست که غاصب خلافت است و ظالم و جابر بلکه از این  
 رهنمائی که چهره این سلام را صورتاً ترویج کرد و فوقات اسلام  
 بدست او صورت پذیرفت البته کافر خواهد بود اما اگر مجتهد  
 مجتهد مخصوصی احیاً کان ام میت است آنکه کند در یک مسئله معنی علمی  
 معین برای اینکه رأی واجب است و خود را پیروی کند خودش  
 تقلیدش اصلاً و ابداً عیبی و نقیض نخواهد داشت و شاید  
 خواهد بود شاید مثلاً شبیه علیه الرحمه بآیه علامه رفع الله  
 اعلامه در مسئله اعتراضی کند که اینوجه جمع یا ترجیح منزه  
 و ترجیح مایض حکم انکلی یعنی زن بچه مرده را بپذیرد  
 و از این مقوله تعبیر است که دعا به دعا بیاید بسیار و لا تسحی

و در نظر دارم استاد الاساتید شیخ فقهار و المجتهدین شیخ  
 الافقه الاتقی شیخ الانصاری روح الله روحه و زاد فستوحه  
 کتاب مکاسب در بعضی از مجتهدین که غناء و محن اهل فجور  
 در تعزیه و نمایش حضرت سید الشهدا ارواحنا لرازی تر تبه  
 جائز میدانند نظر باینکه میان حرمت غناء و عموم من کبی عموم  
 خصوص من وجه است شیخ الاساتید فجل الفحول اصل الاصول  
 طاب ثراه میفرماید حرام مقدمه مستحبی نخواهد بود و گرنه شود  
 گفت و نباید گفت دلیل حرمت لواط و عموم استحبابات  
 سرور در قلب برادر و بی عام خاص من وجه است لطیفه  
 یک ماده اجتماع و دو ماده افتراق دارد بلکه اگر یک عامی  
 مطلقه

نمید و قطع کرد که مجتهد و مقتد او در یک حکمی بخصوص خطا  
 کرده یا کتاب غلط بوده یا ذمه اول و نیانی سبب شده که فتوی  
 نامشروع داد بر آن عامی بخت بسط حرام است تقلید آن مجتهد  
 فقط در همان سله خاصه واجب است بمجتهد دیگر رجوع یا  
 در همان سله با رعایت الا علم فالاعلم اینها همه در احکام است  
 که البته آقایان و برادران من گرامی از علمای اعلام و مراجع  
 اهل اسلام شنیده اند که مذمت شیعه جعفریه اثنی عشریه تصویب  
 نیست بلکه تحفه است و حکم الله و احداث نه بعد و آراء  
 مجتهدین اینست که میفرمایند المصیب ایران و المصلی جرد  
 اما در تخفیف موضوعات صرفه خارجیه بود من الوجوه را می مجتهد



یا قول فقیهی واجب الاطاعه و لازم الاجره است و بعنوان  
 تبعه و تقلد حجت ندارد بلکه کاحد من الناس چنانکه اگر از مجتهدی  
 پرسید که حکم شرب خمر و خل را باین سرمانید خواهد فرمود  
 یسئلونک عن الخمر شررها حرام است و جیس است <sup>بشطن</sup> من عمل  
 اما سر که خوردنش است حجاب دارد و شرب و محبوب تمام  
 بسیار و او یار بوده است آنوقت دوشنبه مخوی برد و <sup>تبع</sup>  
 بمحض آقای شریعتدار تقدیم کنید که تشخیص بدید که ام سر که است  
 و که ام شراب فقیهی که او صاف شره خمر را یعنی رنگ و  
 و طعمش را با بصره و شانه و ذوق نه ندیده و بچشیده و خشیده  
 و در تشخیص موضوعات حکمت تمایزه ندارد ممکن است شرابا

سر که ندارد بر مقتدا عالمی روایت که بگوید مجتهد حنین  
 فرموده و از کتاب سیره موبقه نماید مثل دیگر مجتهدی <sup>مستغنی</sup> بگوید  
 سلطنت مستبده خوبست و فقهی مسلم بگوید مقتضای بهتر است  
 عالمی اعلم بگوید مشروطه نیکو و اعلی است و از هر مقوله <sup>سلطنتی</sup>  
 اشئی اعلی این سه نفر هم مثل سایر مردمند عقلای مملکت و  
 که از ان ملت باقضای مصلحت وقت و ملاحظه ادب <sup>نی</sup> و  
 و اخلاق ملی در رعایت سایر روابط و <sup>لبسته</sup> شرایط لازمه <sup>لبسته</sup> الرعايه  
 تربیتی که اقرب بصلاح است و فلاح هیأت باشد اختیار  
 خواهند کرد کار ملک است آنکه تدبیر و تحمل بایش <sup>نظم</sup>  
 در تأسیس مشروطه ایران علمای اعلام و حجج اسلام <sup>سیک</sup> مختلف

داشتند حضرات آقایان آیة الله طهرانی و خراسانی و مازندرانی  
 طالب الله تراهم و جعل الجنة ماثلاً لهم عقیده شان آن بود که همه  
 جماعتی دیگر از اکابر مجتهدین مثل حجة الاسلام آقای حاجی سید  
 یزدی دست بر کات و من تبعه من الاعلام برخلاف رای سید  
 چنانکه سال گذشته که نجف اشرف روحی فدا

جبهه ساری رقیّت و عبودیت شدم خوب عرض و تقدیم کرده ام

قلّة الکبیر یا لآخ ضیاء	خطف لها طرین برق سناء
قبّة دونهما الحوادث تجري	معرباً رفعتها قدیم بناها
ان درية الکواکب تهوی	لیتها فی الفلات کانت حصیاء

حضرت آقای حاجی سید کاظم مد ظله العالی برای حفظ مزاج کوفه



بودند مخصوصاً اظهار لطف و انحصار فرمودند بعد از تقدیر استاد  
 فرمود اگر چه در موقوفه که همه شما و آقایان حضور داشتند  
 نداشتم ولی صورتش را شنیدم و پسندیدم و فکرم آنست  
 پرستش فرمودند جوابها عرض کردم از جمله فرمودند من بر شما  
 آقای خراسانی کرا گفتم و پیغام کردم که بخند ما مادر  
 اموری که هوال و سرور از فرید اینم خوش بخت  
 طریش نکند از دندش آنچه شد همیشه در جواب این سوال  
 گفتی بابت کافی میدنم ولی چون در طی سوال درج بود که بابت  
 شری یا آیه کریمه و از سر اسموع یک آقای محرمی عمر  
 کرده و اخوی را خیال برداشته و از محضر پامی خبر گویند که

بسته مصوم از خطانیت ولی غالباً حرفی بسجده میگوید  
 خشمگین برخاسته از دهنش مناصباً و بنده این امر را  
 و اعتراض را تقدیس میکنم زیرا که امام علیه السلام منفری است  
 اگر حضرت موسی بجناب خضر علیهما السلام رلم میگوید خلافت  
 و طیفه مقدسه خود کرده بود لکن وجهه موسی را ندیده  
 کل آناس مشربهم بلکه خضر عذر موسی را قبل از ایراد پذیرفت  
 و با او گفت و کیف نصبر علی ما لم یحط به خیرا

خضر اگر در جبهه کشتی را	صد درستی در کشت خضر
-------------------------	---------------------

بهی است تفنن در وعظ و نطق از رشته برشته دیگر بسته جمله  
 ناتمام میکند و جا دارد که برای اهل علم و آرباب معرفت بهم

تعاضی شود ای مجلسیان راه خرابات کدام است و علمیا  
 الا العالمون اما استشهاد با شعار اجماعی ندارد و شرح  
 در فن او اما استشهاد و استدلال بآیات کریمه قرآنیه بدین  
 که دو قسم است یکی آنکه شخصی در مسائل اصولیه یا احکام فروعیه  
 دعوائی بکند و فتوائی میدهد برای طرف مقابل شاید از کتاب  
 و سنت باید اقامه کند در اینصورت باید آنکه آیه را بخواند تفسیر  
 تاویل و شأن و نزول آنرا بداند و تلفظ باشد شاید حکم آی  
 منوح است و قرآنش ابقاشده و بکذا یعنی سامعه بردارست  
 و باقرآن که کلمه فصل است نه کلام هرل شوخی نمیتوان کرد چنانکه  
 هر کس در چهار اهل عصمت شیعی کرده و متقی بوده میداند که از امام



علیه السلام گاهی سوآلی میکردند و جوابی میشنیدند سأل بر  
 اینکه مدرک حکم امام صادق و کلام امام باقر را بداند پرسید  
 میکرد این بدان کتاب الله پس میفرمودند قوله تعالی  
 و یفرمودند عذنا علم القرآن و انما یعلم القرآن من خطب  
 یا میفرمود ما اجملک بلسان قومک قسم دیگر این است که  
 لطف استیاس و حسن اقتباس میباشد علی و اعلی یا خفی و خفی  
 در طری نگاشته یا موعظه یا چاره و نامه آیه درج میشود فقط مانند  
 کالاسه همان وجه شبه و مناسبت طرف ملاحظه کونیده و نکو  
 و در کتب و نشأت مترتبین غالباً این مقوله استشهاد بایات  
 کریمه میشود مثلاً فلان تاریخ نویسنده را در وقتی قادر میسود

از طرف کامل الشرف بمحضت پادشاهی بنده ممالک محروسه  
تازات فی ظل ظل الله بالامان الایمان مانوسه عشرت شاد  
آمد حکم بشارت آمد بسم الله الرحمن الرحیم الم غلبت لہم  
دُرت باوقظت نظر وقت فلانڈیکند این آید کریمہ تابین  
قدر عثمان فتح و اخبار غلبہ شکری است بر کسوری ولی  
بملاحظہ ذیل آید کریمہ دھسم من بعد عجم سفلیون قال  
بد است و طیر و مایہ بخش و کتدر ولی مقصود شہد  
نظر از ذیل آید بوده است مباحثہ فی الاقتباس چاکلہ و  
حضرت سید الساجدین علیہ السلام پیر فرمود خدا پدر تو باد  
شاعر بود تو ہم اگر از شکر گفتن بھرہ داری مرو و ابل سید

از کشته شدن پدرم خبردار کن و بسته در موفیکه آن سخن را  
 برای شهادی گردانای اول مصرعی که گفته این است و  
 وعظم اجزه یا اهل یرب لا مقام لکم بها و صلوات  
 اعتراض ننماید بود که بنایان و نزول این نه او صد  
 قول منافقین بدین طبع است و این نوع قیاس را  
 میماند مثلاً حضرت امیر المومنین ارواحه از اب مجتبه  
 خطبه شقیقه مثل بقول اعشی میفرماید برای تفاوت و  
 خ

شان مایومی علی کورما و یوم حیان یاخی جابر معاذ

نیست و تصور باطلی کرد که قائل این شعر بقلاشی و عیاشی

و معارفه شبانه با چک و چانه و قبی نبشت گذرانیده



شعر خودش افسوس ایام فتن و فحور دارد حضرت چو شعر  
 چنین فائق فاجر استشهد کند مگر شعر خط بود اگر سو بعبیر غیبه  
 ممکن بود گفته شود مقوله دومین از استشهد و استیناس آیات  
 کریمه بلا حظه و نظری مانند مثل با شعار است که صدر روز  
 و خصوصیت مورد ابد المخطوئیت ظاهر همین قدر که عرض  
 کردم برای کسانی که هوش کافی و موثکافی داشته باشند  
 کفایت کند پس اگر شخصی متوسط الحال از عوام و مقبلین  
 نه یکیکه سالهاست بدست تاید یایه تسدید یایه در بقعه ایت  
 تقلید از کردن بیرون نموده بمحبت و مقلد خود مشافهه بگوید  
 نه در غیاب که آقای مطاع لازم استماع در حضرت فاضل

میگویم نه غیبت میکنم انشی که در محضر بنده دعوت عمومی بود و  
 آقایان و خوبان بدل بتدویم حفظ رسوم کردند و تشریف آوردند  
 بجهت المله کلهم جمعون شاعر اشرف و رود ازرانی بپای  
 از استشهاد باین آیه کریمه میتوان ایراد کرد که مشهد خود را  
 هر دو شش آدم صفی الله میدانند و بتجربانه دعوی پیگیری دادند  
 دیگر آنکه حاضر در محضر خود را آنکه خوانده یعنی بهمانطور که ملا  
 معصومند آنان بسم و ادای مقام عصمت میکنند و این هر دو  
 کفر است ایرادسیم آنکه بعالی بزرگ اسائه ادب کرده  
 بزرگش بخوانند اجل حسرت که نام بزرگان بر شتی برد  
 مگر کسی که بزرگتر از او باشد باید عوام مثل خواص بدانند

که مناقشه در استشهادات مثل مناقشات در مهال است جای  
 نه مکافه فرض کنیم جماعتی از مسلمین و محترمین میخواهند سوار در  
 شوند جوانی به پیله محترمی بگوید من بکدام در سوار شوم آن شیخ  
 کبیر لطف صغیر بگوید بایستی از کتب معارف حالا از یک کلمه قبل بپا  
 بار کن که جمعی از محترمین بنویسند اینست کفر داده و حال  
 اگر ذیل آیه را رسم بخواند و لا تکلن مع الکافرین بار رسم بود  
 اعراض و اعتراض نبود علم الله که اگر آیه بنده و امثال

از بنده بفرمایشهای استادناالا عظم اعتراض و تنقیح متوجه  
 میشد که کابگای در ضمن گفتگوی علمی تغیر و تنقیح مفسر بود و با کمال  
 تندید و تشدید مقابله بجواب مینمود بعد از طول مباحثات خسته



روزه مذاکرات یکی از ثلثه خود میفرمود حق با شما بود  
 همانطور بود که شما استباض کرده اید این است معنی خلق عظیم  
 انقی کریم این سوال را خاتمه میدهم باینکه گریه و زاری

تاویل نالم تسبیح علیه صبرا

### سوال مهم

اگر عالمی گوید که من اعلم و فضل از فرمان عالم معلوم زنده باشد  
 بظرف یا مرحوم و شاید باندازه طرف استاد و عقاید اهل علم است  
 که این قول ثقیل بر بعضی بلکه غالبی گران آید آیا گوینده کنایه کرده است  
 و مشوب عقوبتی و در خور صوابی خواهد بود

جواب

در صورتیکه فهمیدی خود را از علم از محبتی بداند و از مقام  
 علمی خود جدا نشد و تنبیها لایزاله بدون نصیحت و خود ستایی  
 و با طرف مقابل ابعده تو بین و بدنامی چنین اطمینانی کنی  
 راجح خواهد بود و گوینده مشفق و ناصح چنانکه بنده از حضرت  
 که در بی مرتبت مرحوم فاضل در بندی قدس سیره شنیدم که  
 میفرمود مرحوم شیخ انصاری طالب شرافت باید حصول فقر را  
 من تحصیل و تکمیل میکرد و گرازاقتیکه صحبت از جواهر الکلام  
 میرفت میفرمود که در خسرانه ما از این مقوله جواهر بسیار و بسیار  
 نهایت بعضی قبول میکرد و بدو بر نمی خورد و جمعی هم قبول نمی کردند  
 اول فی مثل ذل فی بقعة الامکان مالم یدوه قائم البرهان در توجیه

احتمال میکند از آنکه پس العلم بخیرة التعلیم و العلم بل موزون  
 یقذف الله فی قلب من یشاء من عباده

که رسد جذب خدا مارین | چاه ناکند بجوشد از زمین

تصور فرماید هیچ سلمان شرح جامی خوانده بود علم الاول  
 والآخر و وصل الی الباطن من الظاهر

### ( سوال )

اگر کسی بخواهد مخصوص شخص معین از علماء و مجتهدین را اسم برد و بگوید  
 و تأیید کند باین مضمون که من او را اعلم مجتهدین میدانم و اگر  
 باین دعوائی داشته باشد و کار برافه و محاکمه کند فقط بخت  
 برای قضا با کمال رضا حاضر میوم آیا این جمله مایه توهمین است



علم و اسرار ادب بسیار مجتهدین ساکنین در بلد نخواهد بود و  
 با کسی که تو بهین باطل علم کند چه معامله باید کرد

### ( جواب )

اگر گوینده مسلمان باشد نظریه دستور العمل الهی و تعلیمات رسالت<sup>بجای</sup>  
 باید قول و فعل او را عمل بر صحت کرد و از آن می که نتیجه سوار<sup>فطن</sup>  
 ترسید و اگر شبهه باشد باید از خودش پرسید کذب<sup>تبعید</sup>  
 و بصرک عن اخیک چرا که ممکن است گوینده مفضل با آن عالم  
 مفضل سوابق ارتباط و اختلاط داشته باشد و سالها در<sup>مطالعه</sup>  
 درس و بحث مشی علمی نموده و مصنفات فقهیه و اصولیه او را<sup>مطالعه</sup>  
 در جبهه کرده اگر گوینده خودش قوه تمیز داشته از آن<sup>جانب</sup>

شنیده طمسینان کامل دارد که او مجتهد و اهل حکومت  
 شرعی و فصل خصوص است اثبات شیئی نفی ماعدت میکند  
 و عدم الوجودان دلیل عدم الوجود نمیشود چه ممکنست اکل و علمی  
 شجر باشد بلغ اعلی بکماله اللهم اسئلك بحق محمد و آله ان  
 تحفظنا من عین اکل و تلفت الی عین اکل و کونیده مفضل  
 آن اکل را هیچ مباشرت علمی بر نخورده یا بر خورده و سرخو<sup>ده</sup>  
 و سلیقه اجتهاد و طریقه انباط اورا مستقیم ندیده و کذا که اکل  
 دارد که در زوایای خمول و حسود علما و حکمای بی نام و نشان  
 بسیار باشند که اگر بطای گوشه نشینان بگذارد که از کج خلوت  
 در آیند و عرض اندام نمایند معلوم خواهد شد هر یک کفر مخفی بود<sup>ند</sup>

و در زیر خاک خرابه خسته اند و امروز اجبت ان اعرف کشته اند

تو ای تکیان	بازان بر فلک زلف
که در اجبت ان اعرف	عیان کنسر نهان

و این تصور عامیانه را از منسر خود خارج کنید که انکار جهنم  
عالمی تا چه رسد تفضل مجتهدی بر علمای دیگر نه کبیره است صغیره  
و نه ترک اولی شاهدین مدعا آنکه بنده در اول شرفیابی  
مقدس استادنا الا عظم الا علم طاب ثراه در جمیع مقصد  
سامر با حضور همه تلامذه بعد از تفقد و اظهار محبت فرو  
در این مدت که در نجف شرف مشرف بودید و در کربلای معلی  
شنیده ام بدر سن آقایان و اساتید حاضر میشدید چگونه



عرض کردم علمای اعلام که نجوم سپهر بدایتد بسته باینم اقتدا  
 اکتد یا ولی بنده سیرا بر آیهی کردم از ابتدای حضور <sup>محمدر</sup>  
 اقایان عظام فلان جن علیه السّلام هر کوی طلوع کرد و پیش هر  
 بتعلم شروع کردم ندانم بی کفتم و او را استاد و مربی نماید  
 و جهت و جوی بوجه مبارکه حضرت عالی متوجه شده از همه با  
 آیدیم و باتوانشیم برای اعکاف این حضرت و التزام ب  
 افادت عزیت را بنده دارم با کمال کثاده روئی و اظهار <sup>تفقت</sup>  
 فرمودند پس پسرا مجرود آمده اید عرض کردم خواستم با <sup>تحصیل</sup>  
 اذن و اجازت حضرت عالی ابلیت را بنحوا هم فرمودند <sup>جاء</sup>  
 بنحوا هم فرموده اطاعت کردم بجدانده تعالی در سایه توین و

و تا بیدرب اسب او چو تو بجه حسن یگانه استاد در اندک زمان  
مغبوط است مای آن خوره مقتدره شدم

سیر زاهد سیر همی بوزه را	سیر عارف هر دمی تا تحت شاه
--------------------------	----------------------------

بهر حال اگر در زمان شاه سلطان حسین صفوی عقیده فلا

صفهائی این بود که آقای امام جمعه از میر عماد و درویش <sup>المجید</sup> غلام

خط شقیق و شکسته رهبر بنویسد حالا موقع ظهور عقیاید است

اینکه من بکشم بقدر قسم	مردم اندر حسرت فیم در
------------------------	-----------------------

( سوال )

اگر محمدی نافرذا حکم کسی را تخفیر نماید و مردم بدانند که اس

این تخفیر مبنی بر شبهه کارها و اغراض شخصی است و خطیفه و

اجرا و تکلیف عوام الناس بچاره چه خواهد بود مفصلاً مرقوم داریم

## ( جواب )

اینکه طویل الذیل است بیان تمام ثبوت و احکام آن رساله مستوفیه  
علیه میخورد یا چند روز نطق درسی مثل اینکه انکار ضروری درین  
و مذہب که موجب کفر و ارتداد است باید معلوم کرد ضروری در  
کفر تنها یا کفر هم باید ضروری بداند نتیجۀ بابتۀ غناد او الحاد  
انکار کند یا طوری مسلم اهل اسلام شود که منکر تواند اظهار حمل  
یا تصحیح انکار کند مثلاً گوید نماز و روزه اصل واجب نیست  
حاصل اینکه تکفیر کار بسیار مشکل خطرناکی است ملاحظه فرمائید  
عَلَمُ الْهَدَى سَيِّدَنَا الْمُتَّقِي ضِيَّ النَّعْمَةِ وَارْضَاهُ طَابَ مَوْاه



با آن مقامات علیه بمصنفات کلامیه و فقهیه میفرماید که حضرت خ<sup>ج</sup>  
 علیه السلام زنده طیبیه بطوس نیامده اند برای تهنیت و تعین حضرت  
 رضا علیه السلام و پاره استنادهای حیرت انگیز با ثبات دعوی  
 خود میفرماید که اگر زمین بنی المدیته و بطوس بهم نور دیده شود  
 شهر خراب شود و قیامت عظمی بر پا گردد و نشده است یا خدا  
 بقدرت کامله امام علیه السلام را در مدینه اعدام کند و در طوس  
 اعاده الی آخره قال رحمه الله علیه سید خرابی علیه الرحمه  
 تعرضه میگوید که رسید علم الهدی قرآن را متذکر شود  
 قصه انصار تحت بلقیس که عفریت من الجحیم بدت قیامت تمام  
 رسمی سلطت سلیمانی و عده داد و در عده گرفت و نهی عنده

علم من الكتاب بطرقة العیسی حاضر کرد عالم مخبر و گیر از طرف  
 سید علم الهی و دفاع میکند و توضیح میدهد که سید مرتضی علم الهدی  
 از حدیث الامام لا یغله ولا یصلی علیه الا الامام حسین فهمیده که  
 تفصیل و تجمیر و نماز امام حق امامی است که جانشین مخصوص منصو  
 است مثل الاولی بمیراثه اولی باحکامه که در احکام اموات در  
 کتب فقهیه مضمون است بلسان علی لا یغله انشاء است نه خای  
 چنانکه آیه کریمه لایسته الا المطهرون و ذلک لکتاب لاریفیه  
 یعنی نباید دست ناپاک بکلمات قرآنیه برد و نباید کسی شک  
 درین در این کتاب منزله از عیب داشته باشد و کرده تفران  
 دستهای ناپاک رسیده و میرسد و مرتابین بسیار بودند و مستند

و حال آنکه فعلاً میتوان گفت شاید بدرجه ضرورت رسیده است  
 نظریات قریب بتواند که اگر در شرق عالم امامی ارتحال  
 نماید و امامی دیگر که جانشین اوست در مغرب باشد خداوند  
 عالم حلت قدرت و نفوذ اراده و مشیت تهیل خواهد فرمود  
 که امام حاضر بیاید و آن امام را غسل بدهد و نماز براه گذارد  
 مسموعات و معلومات همه را عاده نمیکند و طول نمیدهم مقصود  
 اینست که بحکس جرئت و جسارت نکرده که نسبت بسید مرتضی  
 قدس سره اسائه ادبی کند یا نسبتی ناشایسته دهد مگر آنکه  
 بگوید خطا کرده است و البته سید عالم الهدی دعوی عصمت  
 از خطا نکرده است و خود را سید معصومین من الزلل معرفی



نموده و همه جابه پناه الا ما عصمتی ربی رفته و اصابه بهم  
 فهم را از خدا خواسته شکر الله تعالی فی تائید الاسلام و  
 اشاعة الاحکام بدیست است از سلسله انبیاء سلف گذشته  
 عدد امام دوازده است و شماره معصوم چهارده از شیخ  
 انصاری استاد الاstad قدس الله روحه اشرف سید  
 از ملا و مجتهد مسلم الاجتهاد اشتباه خیلی بین و خطای بسی<sup>شکایت</sup>  
 سر میزند قدر مودند بی بعد سر مودند ولی اگر ملا باشد<sup>بعض</sup>  
 اینکه اگر کسی اور تشبیه کند اگر چه تشبیه عامی باشد<sup>مستثنی</sup> خور باشد  
 و اظهار استهان اهل علم را در اینگونه موارد البته بسیار<sup>شد</sup>  
 چنانکه یکی از اجله علمای سلف کتاب حج تدریس میکرد و عبا<sup>ت</sup>

معروفه فها که از کجوتن احسار ما خود است و مستحب  
 لایل الجده جدّه بر وزن عده که بکبریم و تخفیف دال است  
 بفتح جیم و تشدید دال خوانده و تصور فرموده بود برای  
 ساکنین شهر جدّه استجبابی مخصوص و مخصوص دارد که هر سال  
 باید حج بگذارند و مدتی اینمسله را ندانند اگر میگرد که اگر بواسطه  
 نزدیک بودن شهر جدّه است شهر طائف خیلی از او نزدیکتر  
 بلکه معظمه و اقرب المواقیت است بعد اللتیا و التی نه اینکه  
 تصور رود و فیتی کهن جامه و تنگ دست مثل بنده بلکه  
 آخوند بیدی پست در پایان مذاکرات از پائین مدرّس  
 بحضرت مدرّس عرض کرد آقا شاید جدّه باشد نه جدّه

استاد با انصاف فرمودند خدایت کند و فقاک الله چه از در  
 تحقیقی تا ما از رحمت بیجا صل آسوده شویم این بود بیان احوال و  
 اخلاق مجتهدی که راستی راستی استحقاق مدخله در معقولات  
 داشته باشد و گرنه یک عامی خاسر و جاهل قاصر مثل یک کلک  
 غیر معلم بر عالمی یا بر مسلمی حمله کند و نسبت کفر و تهمت آید  
 بدید اصلا قابل اعتنائیت کفیفه غنیر او ضرر طعنه و آیه  
 بر عوام عوام هم نمیطلب معلوم است تا چه رسد بخواص خوا  
 صا لا آیدیم بجواب سوآل که خالی از اشکال نیست و درست  
 کنید و بجبات و نکات سخن رانی نه یاده پرانی التفات فرمایید

نه هر کورفسه از منبر آید	از عده نطق همچون من بر آید
--------------------------	----------------------------



ضعیفی واضح و پوست کنده بزبان ساده بازاری که بنده  
 تو را دل آزاری عرض میکنم فرض کنید مانند میزای قبی و جی  
 کلباسی شیخ انصاری قدس الله اسرارهم حکم قطعی بنی  
 یک طرف لازم اشرف صادر کردند که نظر بشهادت شود با  
 حد اشباع و الاستفاضة ثابت شد که فلان بن فلان که سالها  
 ملایک و ساز و در پر و از و در انجمن سرتیه ملکوتیان بلند و  
 بتین از کان من الجحش ضال مضل محرب شریعت مقرب عت  
 بدخواه دولت جانگاه ملت فاسد و مفید مارد و محمد  
 نقل مند و الدم است آن شیطان را از مسجد برید و مجلس  
 نخوانید الی آخر الحکم والله خیر الحاکمین ای عزیزان ناقدین

با تمیزان الا تطفوا فی المیزان موازین شریعه را در طریق  
 مرحله و نشر این مسئله برای ارشاد عوام الناس عرض میکنم  
 ممکن است که این حکم مطاع لازم الاتباع بجنبه و خطا صا  
 شده باشد البته متغیر و متحیر نشود و سرد آقا یان تجارت  
 کبر را تحریک نمید که و کاکین بسته و مسا کین بسته غل  
 از اینکه ائمه اکبر من لقتل که بنائب امام علیه السلام  
 شده و اعطای کاین جلوه در محراب و نمبر کنند بای  
 گریه با نهاد برید و دستا با زمین بزنید و نعره با آسمان  
 استدعا دارم بپند عربی و لوله بی ادبی متروک اذ قرو  
 القرآن را بخوانده اگر نصتوا نشینده اند و لهم اذان

لا یسمعون بها بدن آید که الله تعالی فی الدارین که نایب  
 خاص امام علیه السلام هم جایز الخطاست و اختصر عرض کنیم نایب  
 در حکم منوب عنه است فقط از همان حیث که نیابت در و نه  
 جهات دیگر مانند وکیل که در ما و کل فی قائم مقام موکل است  
 نه در تصرفات دیگر باید اعتقت کرد و امام سهو و سیان ندان  
 نه در احکام شرعی نه در موضوعات خارجی نه بئش که غیر معصوم  
 باشد البته چنین نخواهد بود نایب خاص فرض کن با کمال علم و عمل  
 و محترار و جوه فطن بعمل نفوذ بالله من النیان اعصیان الرز  
 حالا اگر گفتیم خون امام پاک است باید گفت خون نایب  
 امام هم پاک است لا اله الا الله



باکی است اما ندانم باکی است	این چناناکی و چوبی باکی است
یا علی برکش تو آن شمشیر	خون ناپاکان و بی باکان

از تاریخ قدیم حرفی نیز ننیم فقط از عصر حاضر پیش آمدی یاد د  
 میکنم در دوره دوم مجلس شورای ملی که بنده از طرف انجمن  
 مازندران بنزد معوضین رسمی بودم بواسطه سواستعمالی که  
 بعضی از مشروطه خواهان و تجدد طلبان کردند و لغت  
 شهابی که بآیات الله مشروطه خواه شده بود از طرف آیت الله  
 خراسانی طاب ثراه حکم اکیه تلکرافتی و کتبی صادر شده بود  
 برفساد عقیده و کیلی محترم و لزوم اسراج او از مجلس تصد  
 اعوذ بالرحمن منک اگر اسم ببرم و لی از آقایان استعلام

عاجزانه میگویم البته اجمالاً شنیده اید و وکلای محترم دوره  
 نایب میدانند که آن حکم در مجلس علنی خوانده نشد و بعداً  
 نیامد بلکه در مجلس سری هم خواص مطلع شدند و الآن کجا  
 سپرده اداره مباشرت گردید معاذ الله وکلای عظام  
 لزوم اطاعت حکم مجتهد سلم اعلم گردید و تا ملی داشتند بجز  
 این میتوان محل صحیح برای عدم ابرای آن حکم تصور کرد  
 و البته همین است که معلوم شد شبهه کاری و دسائس وکیل مخفی  
 که دارای جاہت ملیه بوده است و بہت در شکاک مجتهد  
 و آیت الله شہم گردانند و حکمی بخطا صادر نمودند که اجرای  
 دونه خراط لقتاد و موله بنی فتنه و فساد خواهد بود با مقصداً

باقصای الحاضری، لایری الغایب حکمی مطاع از مجتهد  
 واجب الاتباع متروک الاجرا، ماند و کسی گفت و نیا<sup>شفت</sup>  
 که خلاف فلان ماده قانون اساسی شد که اگر فساد عقیده  
 کسی معلوم شود بحکم مجتهد جامع شرایط الی آخر  
 چنانکه از زبان مقام مطاع حکمی صادر شد مگر که در رفع عذاب  
 بر مومنان و استشهاده بکفریه کن جعل الله للکافرین علی المؤمنین

و بموقع اجبر ان رسید

فی غره شهر ربیع الاول

۱۳۳۵  
سنة



سورة الموعظة

## ( الموعظة الحسنة )

رَبِّ شَرِّحْ لِي صَدْرِي يُسِّرْ لِي أَمْرِي وَخَلِّ عَنِّي عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي  
 يَفْقَهُوا قَوْلِي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَآمَرَهُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ  
 وَكَرَّمَهُ بِاللِّسَانِ وَعَلَّمَهُ الْبَيَانَ وَجَعَلَ صُورَةَ مَعَانِي الْغَيْبِ  
 وَالْإِيمَانِ وَالْآفَافِ السَّلَامِ وَالرُّوحِ وَالرَّيْحَانِ عَلَى مَنْ شَرَفَهُ  
 بِالْمُخَاطَبِ الْمُسْتَطَابِ وَمَنْ عَلَيْهِ قَوْلٌ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
 رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي بِالْكِتَابِ وَلَا الْإِيمَانِ أَنْ يَكُنِيَ  
 صَدْعٌ بِأَمْرٍ وَمَا زِلْتَ قَدَمُهُ مِنْ صِرَاطِ الْإِسْتِقَامَةِ قَالَ رَبَّنَا

و حلال و حرامی ثابتان الی یوم القیمة تا بدین لکته و  
 نسخ لشریعت و ختم به باب النبوة فهو خاتم الانبیاء و المرسلین  
 و اعتصموا علی آله المعصومین المظلومین حجج الله علی العالمین  
 و لفظه الله علی ظالمهم و معاندینهم الی یوم الدین و بعد  
 فقد قال الله فی محکم کتابه و مبرم خطابه اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ اِنْ  
 وَالَّذِیْنَ فِی قُلُوْبِهِمْ زَیْغٌ فَمَتَّبِعُوْنَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ  
 وَابْتَغَاءِ الْاَوَّلٰی

معاشران گرام از زلف یاز بار	شبی شش است بدین ابراز
مجلس انس است و دستان جمع	و آن یکا بخوانید و در سر
البته اخوان الصفا و برادران طریقت اید هم الله اجازت میدهند که شش از	

شروع و تفسیر آیه کریمه یک مقدمه نافعه با بیانات مختصره <sup>مع</sup>جا  
تقدیم و تقریر نمایم و آن اینست که اگر ممکن بود که بی توسط زبان  
و بدون احتیاج باین ترجمان مقاصد قلبیه و مطالبه <sup>مغویه</sup>  
شخص بطرف مقابل مفهوم معلوم میشد بعبارة اخری قلوب  
بدرجه با صفا و براق و مطلع نور اشراق باشد که مانند <sup>س</sup>آ  
مقابل نور اقصود قلبی و مراد غیبی انسان در خاطر طرف <sup>بل</sup>مقابل  
منعکس میگشت ماکذب الفؤاد مارای یعنی مخابره بی <sup>بطه</sup>را  
سیم سیم و پیغامی بپواسطه سیم ظهور کند که آدمی بی نیاز باشد  
از آمدن در شته مشاء بهماز یا بادیه پمائی باد پائی و شاه نماز  
آیه تیج سو تفصی و راه تو همی مایه تمت و آیه زحمت نمیشد <sup>که</sup>خفا



در کلام ایزد چون که وحی منزل است بحکم ضرورت نیست که معانی  
نورانیة تشریفیه در کسوت لفاظ خود نمایی بنمایند تا اگر در محاکمات  
و مشابهات وارد و این از محدودیت نشاء حروف است  
که بحربی بیامان معانی را بمنزله ظروف است <sup>بقدر</sup> فالت اویزه

معانی هرگز اندر حرف نیاید | که بحیر میگردان در ظرف نشاء

بلکه در افعال هم مثل اقوال بیک ملاحظه محکم و مشابه میآید که  
باید مشابهات را راجع بحکمات کرد و از آنهم بالاتر و در استخراج  
کنیم محکمات صریحه آیات کریمه را ملاحظه و زنادقه بود  
تا ویلی یا قبح تفسیری باشد که تبدیل و تفسیری در مقاصد لغویة  
و مطالب لغویة خود استشهاد و از کتاب الله استمداد نمایند

برید علیه السلام میگوید

ما قال ربك ويل للذي شرها	بل قال ربك ويل للمصن
--------------------------	----------------------

مثل اینکه مسلمانی را از ادای نماز ممنوع دارند که خداوند

فرموده است لا تقربوا الصلوة

ولا تقربوا را در گوش کرد	وانتم سکاری فرمود
--------------------------	-------------------

وقتی یکی از فضلاء معاصرین رفقای معاشرین بر بنده

شد و ایرادی وارد نمود که چرا کتاب ضلال و مایه اغوا و ضلال

در منظر و محضر که آمده اید پانچ گفتم از نقطه نظر حلال

و حفظ آداب بشما عرض و اعتراضی نمیکنم که چرا عبادت

ایرانیان بی اجازت صاحبخانه کتابها بلکه کتابهای انبیا

برو که آشته را مراجعه و مطالعه می نماید فقط رفع شبهه  
 نیلایم که حفظ کتب ضلال برای علما که میدانند و میتوانند  
 بنویسند بالمعنی الاثم جایز و مباح است و مقرب صلاح و فلاح است

در حق من شهد و در حق تو گواهی	در حق من مدح و در حق تو ذم
-------------------------------	----------------------------

کتاب الابرار که یکی از مصنفات هیئت اسلامیة من است در  
 متمدن پنجاهی بلکه هر خردپوش سنجابی نوشته ام و در سنه  
 بطبع رسیده است آیا ممکن بود بدون محافظه و خطای آن

و در خرافات رد نویسم کار پاکان را قیاس بکار ناپاکان

کرد این سخن تدریس ادریس آمده است اول من قاسن ابلیس آمده است

علاوه خوب است در آخر کتاب با عی را بخوانید که در زیر قلم



نخوس نکاشته ام و آن رباعی این است

در دعوت باطل چه بری زنج کبد

البطل یذنب جفا ز کربد

نست ز خدا باد بهر نزد

از حبس ازل گرفته تا شام

انسان همه جا و با همه کس نباید عیول و جهول باشد و ظاهر نشوند

معلوم و طول خواهد با جمله با سواد محترم یا سواد محترم از گناه  
بنده و اعتراض خود در گذشت و از همین سرچشمه آب میخورد

حکم حل فعل مسلم بر صحت یا حدیث کذب سمعک و بصیرک مثلاً

شخصیکه بر فطرت اسلام است و مسلم مسلم اگر با تذکر و تدبیر بخشد

لا بنی بعدی بگوید سردوسی انوری و سعدی پمیران شد

بدینی است که نبوت اصطلاحی این سه تن را نمیخواهد اعلان کند

درست توجه فرماید لا اله بتهانی کلمه کفر است وقتی <sup>آله</sup>  
ضمیمه و تمیحه آن شد کلمه توحید میشود وقتی گفته ام

ای دور و زاهد ربائی خام	باطنت کرک و ظاهرت <sup>شاید</sup>
لا یجفتی ولیک تا <sup>آله</sup>	دیر ماندی و لای <sup>تولات</sup>
لا اله توئی من <sup>آله</sup>	فرق من با تو نفی و اثبات <sup>ست</sup>

معروف است و اعطی خوش آواز بالجه و لنواز وارد <sup>شده</sup>  
یزد شد بو عطف صحیح و لفظ ملح جذب نفوس کرد باز <sup>است</sup>  
همکاران کاسد و خیا لها فاسد از نیایج خاطر عاجزان <sup>ست</sup>

اعوذ بر بصلوات من بخونم	زهر ماخلق می نیا هم بخالق
بشان قیبت و من شتر <sup>حاله</sup>	بشام فرقیست و من شتر <sup>سابق</sup>

هر چند بکار بردند که آن سحر را در نظر عوام مردود  
 ابواب آسایش بر او سد و نمایند گزگی بدیشان نیامد  
 تا آنکه یک روزی مسبر موعظه که قیاح ظلم و مباح عدل  
 بیان میکرد حسب اتفاقاً مصراع معروف را بشنید و بدین  
 خواند می بخور مسبر بوزان پیش از آنکه آن مصراع را بگوید  
 سرفه و سکت طوفانی عارض شد باغواهی حاسدین آن بخیان از  
 پاس دین و مردم گزنده تر از گردم آزارش کردند و از کلمه  
 بزارش نمودند که این مرد شراب را تحلیل کرد و رسم زندق را  
 تحلیل در شد مقدس حاضر بودم که مرحوم حاجی ملا اسمعیل <sup>عظ</sup>  
 معروف در ازال العمر که از صد گذشته بود ایشان منحنی و شایخ <sup>مفتی</sup>



روزی با صرار مردم بمسبر رفت و آیه کُتُب عَلَیْکُمْ لَیْسَ بِکُمْ  
 کَلَامٌ شَرٌّ بَدَّ دُرْکَالِ فَصَاحَتْ وَطَاحَتْ أَحْکَامُ صَوْمٍ رَاسِحٍ  
 مِنْ حِلْمِ کَفْتِ کَاسِکَهِ رُوزِهِ اَزْ اَنَامِ سَاقَطِ اسْتَبْقُولِ نَقِصَاتِ  
 وَحَمِّ عِیْسَى زَنِ خِیْلِ پَرِ وِ مَرْدِ بِلِ اِنْدَازِ مُسْنِ خَپَاکِ بِنْدِ خُومِ  
 چندان سال است که روزه نمیگیرم شراری که خود را بخند  
 مینمایند اجماعی کرده بحکومت رقت و خصومت کردند که  
 این پر محمد ز ندیق علی و مسبر اعلان کرده است که مردم  
 بگیرند و نماز نهند من هم نمیگیرم و منخوانم ایالت خراسان  
 بمن نوشت که گفتن حاجی تازی ندارد ولی شنیدن و گوشت  
 شما خیلی عجیب است جواب نوشتم باور کردن و استماع

صدق است اعجاب است هزار از رحمت و ابتلا رفع همت و دم  
 کریم بجای گشتم در دشتیکه شمارا در جوانی تکفیر کرده من طفل  
 صغیر بودم از خدا میجوایم که آن همه همه هم مستند باین مقوله  
 بهانه جویند و فانه گویند باشد خندید و پاسخ داد که بر  
 و لکم اسوة حسنة بر رسول الله صلی الله علیه و آله آنحضرت و مر  
 بر رحمت و رنج داخل اسلام میکرد و لا تقولوا لمن اتقى الله  
 لست بمؤمن حتی با منافقین معاملة موافقین میفرمود و بشاه  
 ولایت نمایند راه هدایت امر و وصیت نمود که تا صورت سلام  
 محفوظ است جهاد بکمر نماید و ذوالفقر را در نیام با اینکه نه  
 نیام زیرا که حقیقت از بهمان مجاز تولید شد مختصر کنم و علی ابی

آن کتاب را طالع نشود که از شیخ بهار بمانیم و بنماییم چون  
 تالی در نظر دارم که با مساعدت و حسن معاشرت و عزت  
 حلیه علوم و اوقاف که الحق شخصی است با خلاق حسنه در این  
 ملک ممتاز و نسبت بار باب معارف شوق و مساز مجله  
 هر هفته نشر بدسم با کلمات و بیان بجای نطق و بیان که مبتی  
 بعالم علم تفسیر و مکارم اخلاق و محامد آداب و تجدد و حیا  
 ادبیات ایران کرده باشم و طرز و طور تفسیر و نوکات حیر  
 نویسی و تحریر را بکسان بیاموزم باینکه البته التماس و رضایت  
 هر چه تراودم از حاضران و مضطربان خواهند و ثبات  
 و کمتر مدف سهام نشریه و میر بهام حال میرویم بر سر سواد



از جواب مقدور و تصفیة خاطرهای مذکور که گمان کرده اند بنده  
حرفی ناسزا نگفتم و نطقی نارسانا و عوای عصمت گفتم و نتیجتاً

بالله شما ولی با توکل بذیل معصومین علیهم السلام میاید و ام  
خط و خطائی اساسی نکنم الا ما عصمتی بی تعجب میکنم با آنکه اگر اراده  
کرده ام و التماس نموده ام که اگر بسمع بعضی از مستمعین بنحی که  
آید و طاقت تحمل قول ثقیل نداشته باشند خودم ضحکم که توضیح

بدهم یا مقرر فی القاع و اسکات مدعای خود را اثبات میکنم  
با آنکه اقبصورت کرده از سأل محترم مع الا عرض مستنان خوانم  
کردم سوال از علم خیر دهم جواب فوق کل ذی علم علیم یا

ناپاسی قیقه ناشناس قل اعدو بحوان رب الناس

بود که وحشی پذیرد استیناس که نیدانم از که ام دسته کو  
 شده بود مانیه تامل و استماع میکرد و اگر شبهه از کلمات  
 متشابه داشت بحکامات بیانات رفع اشتباه و نفع بسیار  
 میبرد و قتی حسب الاقتضاء گفته ام

از طره طار تو در تشویشم	ز دحقرب اشتغال هزاران شیم
صداعت من مشکین و ملت کر	از مهر و قیسه بایانی شیم
خداوند هر گمراهی را هدایت و سستی فضل و عنایت خود نماید	
آن یکی و اعطای چو بر سر شد	ظالمان را و اعنی خسرو شد
برادران ایمانی اخوان روحانی در پیش اهل سلام ملک	
در نزد علل منصفه عالم که قرآن عظیم الشان شرف و لطف است	

سماویة و مهین بر جمیع صُحف مقدّسه الهیه است تفصیل  
 کلّ شیء و خداوند متّ کلمه در این کلام متین و کتاب مبین  
 بر حیرت احصاء نموده و بنیان تفسیر بطی نموده و  
 کان ربّک نبیا ولی سخن در اینجا است که متأسفانه ملاحظه  
 میکنیم سوء استعمال امتی که خود را حلقه قرآن و حفظه فرقا  
 میدانند کار قرآن را بجائی رسانید که عامه و جاهل  
 از فوائد و موائد این باده آسمانی محروم و ممنوع گرد  
 و بکلی نفیض مقصود و بر عکس علت غائی ظهور نمود مثلاً حقّی  
 منت میگذارد و باید منت پذیر بود و اذکر و انعمه الله علیکم  
 اذ کنتم اعداء فالف بین قلوبکم بعضی و محبت از این است



وسیله رفیق را در یقه لفاف کرده بعد از رحلت حضرت  
 ختمی مرتبت الی یومینا هذا چه احوال باطله و آراء عا  
 و شیخ مختلفه و مذاهب مشتتة از این شرح تویم و صراط  
 مستقیم بیرون آمد و آنقدر او باطل و محجوب و غواشی  
 بر جوهره شریع ساده صاف و سهل سمح پوشانیدند که  
 روح دین و سیکل آئین محسن و متواری گردید حسنها  
 کتاب الله گفتند ولی از کسی که مفتاح قرآنی بدست  
 و بیده مفتاح الغیب اعراض کردند چون اغماض از حقیقت  
 نمودند ره افسانه زدند یقولون ظاهر من الحیوة الدنیا  
 بظاهر کتاب و کتابیات سر آن هر چه خواستند بافتند

و فی الحقیقه همه آن عظیم را معیه جمال و ارزال خوانستند  
 و در تاویل و تفسیر قرآن بدون رویه و فکر و سؤال از  
 اهل ذکر حرفهای رکیک گفتند و قتی در کتابخانه مصر  
 کتاب تفسیری مطالعه و مرجمه میکردم دیدم منینویسند  
 در ذیل آیه **وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا** که علت استخلاص  
 کشتی نوح از طوفان و استقرارش بکوه جودی چهار  
 اسم بود که از چهار خلیفه که چهار حرف بصفینه نقش شد  
 بود **عبدالله ابوبکر عمر عثمان علی** و کلمه **عین**  
 یعنی چهار عین که ابتدای اسماء خلفای عظام است  
 انصاف باید داور مظلومیت قرآن باید مثل ابر بهار گریخت

که باین وسیله گران بحسبای رسالت پناهی دستور  
حق نمای آبی چه کرده میکنند و خواهند کرد و بنده  
در اثبات مطلوبیت قرآن رساله علیحدہ است شای  
بطبع برسد و نشر شود میخوارسم عرض کنم بعضی از بیانات  
در تائیل و تنزیل قرآن لا منقذ فی الا مثال و این  
مثل تحقیقات و تدقیقاتی است که در اشعار خواجہ حافظ  
نمانند هر کس بخمال خود ویل و آرزویش توجہی بیانی  
که روح خواجہ حافظ ابد اراضی آن ترنات و طمات نیست  
که از ابرغرای معاشیرین طرفای معاصرین عرض کردیم  
در حل و عقد شعر شاعری سحر ضا خط و خطائی شود و سبب



نذار و مغفورت جدانی خواهد آورد و بی با کلام خدا که ظا  
 اینش باطنه عمیق نباید مسامحه و بی سبالاتی کرد و بر آ  
 خاسر و فهم قاصد تفسیر و تاویل نمود خیلی مضحک است به  
 جوئی یا فاضله کوئی در مجلس اُدار و عرفا فاده مرام کرد  
 و اراده مقام گفت هر در بجام دوش ز فقه بودم متذکر  
 شدم که واقعا خواهی فقط لسان الغیبات تخمینا بقصد س  
 پیش خبر داده است دوش دیدم که ملایک در میخانه  
 یعنی درب میخانه را آب پاشی میکردند بدوش معمولی حا  
 بنده متاثرانه گفتم استدلالات اهل بدعت و ضلالت بحکمت ایشان  
 قرآن شمل همین افاده و استفاده است که از شعر طایفه و اخیرا و مجاور

اگر بنا باشد که مبسوطی استبطار باین اساس و قیاسها  
 میتوان گفت رجاء بالغیب نه کشف الغیب که خواجہ خود و  
 بنده پروری داند در مطلع غزلی از دَیْل الشریعہ ادا شده  
 توصیه نموده چائی که فسر موده بنده طلعت آن باشد  
 دارد مگر نه (آن) بزمان فرانسه همان معاون محبوب و مرکوب  
 مرغوب از دَیْل است سختم ذکر آن را بآنچه آورد و مرا  
 فَلْيَضَحْوا قَلِيلًا وَيَسْجُدُوا كَثِيرًا چه باید کرد ذلک مَنَعْنُمُ الْعِلْمُ  
 قصه کوتاه کن که رفتم در حجاب شتم بیانات عالی و عظمی  
 حَسَنه مجمعی دیگر حوالت میشود بحول الله و قوتہ  
 اللَّهُمَّ اجْعَلْ عَوَاقِبَ أُمُورِنَا خَيْرًا مِنْ بَدَائِعِهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ أَعْيُنِ الْعَالَمِينَ حَسَنَةً

## (رباعیات)

در ولادت با سعادت حضرت ختمی مرتبت صلی الله علیه و آله

## (بی نقطه)

سر صد و سس و سیرد آید	سالار همه اهل دل احمد آید
احمد احمد و احمد روح سما	انته در آمد محمد آمد

در نوزدهم رمضان میانه کشته شد

تو حق بین کس نیار دقت	دق در خور آنکه ناشناخت
روزی که کفایت ابن طهم	شد خبر با اذ النهار و نشت

در نجف اشرف کشته شده

گفتند که کعبه یا نجف رشت	گفتم که کعبه یا نجف آمد شرف
--------------------------	-----------------------------



گفتند مکر نه زاده از نام قری	گفتم که مکر نه زاده بود و نه صد
در قم گفته شده	
آن دختر موسی که فلک در کاش	از مادر عیسی است قزوینتر جان
مأموره دلال بخیریت معصوم	احیاء کسان قم باز آن نقش
وصف الحال	
زاهد تو گمان ببر که من کرم	بانه که تو عافیتی و من انعام
توفیق و من اثبات دوان پی	چون پی لاله الا لخصم
در قدمگاه راه صراحت	حسب التمسک
کارم ز قدمگاه بدخواه شود	سر من زلم از مطیع آن باد
با پای رضای قدم گذارم	بگذار دتا سرم قدمگاه شود

از رساله شریفه طریقه خطرات لهنف و مرتب  
التقاط شده برای نشاط خطار باب فضل و ادب  
درج افتاد بر کوشیده گفته در قائل

کَيْفَ الدَّوَادُ دَالِي مِنْ أَوْدَانِي	رَبِّ الْعَبَّاسِ جَانِي أَصَابِي
صَارُوا جَمِيعًا إِلَدَانِي أَشَدَّ	أَمَّا تَرَى رَحْمَةً لِقَوْمٍ مِنْ
قَدْ أَبْلَيْتُ بَوْشًا وَشَاءَ	وَدَّ الضَّعِيفَةَ عَازِي جَانِي
أَكَلِي وَتَلَدَغُ حَشَانِي بِرَقَا	وَكَانَ ضَحِكُ ضَحَاكٍ يُعْفَدُ نِي
وَمَا تَمِيرُ أَيْمَانِي إِلَى مَا	وَحَسْرَتَا عُلْشِي لَوْ مَا أَسْرَتِ

ایضا از تخمین قصیده طهرانی که حسب المناسبه  
مرقوم داشته اند درج افتاد

فی الزوراء  
ند

الذہر انزلنی الذہر انزلنی یا رب فارحم وبلغنی الی طنی	قد ابتلیت بحاد ذوی الیضن فیما الاقامه فی الطهران لاکنی
بها ولا یافستی ولا یجلی	
اشکو الی الله من قوم لقد عوا فعلت و لقوم فی التوہین عوا	الی الفساد و ما حاکمهم لورع مجدی اخیراً و مجدی اولاً
و اشمس ادا لضحی کا شمس فی	الطفل
در نمای مرحوم خدا شبان آقاجی حسین باب سرکار فیض آثار طاب ثراه از نیاز حاجت	توبه توبه
و قد الحین الی الرضا ببا یا ال ثابت اشوق الی رزق	طوبی لموفده حسن ایا بلغ العلی بکماله نصفا



أصل المعالي ثابت في دواء  
 طلب المعالي فارتقى بسببها  
 قد عاش بالشرف أصل محيا  
 لها شتى الكسروى فخال  
 شجر المفاسد أو بليتة يد القضاء  
 المظنة نفعه حجت له  
 ما غاب مكيه الشرف قرة  
 يا نأبأ لولاية الحسرم الدي  
 فزت الحجابة في حريم آمن  
 فكل لك شيخ أربعين مؤخر

وانصرف منه ثابت بجناب  
 فله العلى مشية وشباب  
 والكرامات ترى طراز شيا  
 في الملك والملكوت في نأبأ  
 بقى التسلى في بقا عقت  
 روض الرضار وروح فدأ  
 في قلب من والاه من حباب  
 جبريل فخر أوصار من نأبأ  
 روح الأيمن بعيد من حباب  
 وقد أحسن إلى الرضا باب

تدیس قصیده انوری است از نیای طبع نادر گوی  
 خاطر الهام مآثر الحق داد سخنوری و حق انوری داد  
 مدحین است سخن گوی و زیبائی را

یاد و گوی فتوحی فاش گفت و بوی	کار و مشروطه قانون مستقیم
بند کاور ابر موی طراز نسبی	بد سگالی گفت و ارد و عوی

ای مسلمانان فغان از جو چرخ چسبی  
 از نفاق تیر و کید ماه و کمر شتری

چرخ بزم هوسر بر روز و رات	دختران آفران آشتی بزم آشتی
تا بجای غلکان شان سبزه جان شتی	اهل انش نصیب صیت بی سستی
کار آب نافع اندر شرب من آشتی	شان خاک ساکن اندر سکن من

دست طعم بحج البحرین ز دو بابا

نظم و نثرم لولو و مرجان فشان کن

نسات من علم ز چون آری

نوح عصرم نده اندر چارم و جسم

آسمان بر کشتی عمرم کند و ایم دور

گاه شادی بادبانی گاه اندک

دشنام رستمند آما بر من شمنند

بر فلک تازم سمند بر ملک یازم

طایر عشی مطارم قدرین نده

قهر بند دهرم در ملک اندک

که بنخدم و آن بحر عمریت کویدر هر

دور بگرم و آن شبان روزیت که غم گری

نارم و دی فسرده بر آن

خضر و ایاسم من عمرم بچو در کند

سرگذشت خویش میگویم که از سر کند

دوره آن پادشاهان چو سرور کند



مغفری میکرد و ستارم سبر و ن گذشت

بگذر و بر طیلانم تیر و در محبوری

لیک طووس و ما را از فریاد و فدا

ز غ و کر کس است از گرد و د و طوون

از و در بگیهای بو قلمویش یارب سجا

کار خباثت این بسین بل امانت

روزگار چون غفای نیاموی شتاب

چون غن تا چند سالی تا و کی سالی ری

دو اهنوم تمت از لیب بخون

باقلم دو اهنوم و ریب آید مرا

زین مخش سفکان آند و فزون

رنجی پی در پی از گرد و د و دین

به بر سی از جهانانی که چون آید مرا

همچنان از باز گین کردن مید کوری

از حقیقت غافل حق ناپرت از رخ

این مجازی هم مجازی و طبیعت را

تا یکی کور و ملک برود دست از بند

با فلک عدت جوری از باران

از شتهای فلک چند انده خواهی گشت

و اشم زیر که با من هم بدین گنبدوری

نه ز بخت بهره آدم بجهان آمده است

میوه مشروطه هر جا عدل آن آمده است

اُم و خمر از سود است هاله اش چنان

بر بایران بار قانون طلوع و غروب

گوینا تا آسمان را رسم دوران آمده است

داده اند فی فتنه را قطبی بطاراجو

من بهر مصری غریب غمت از دور

که روم نمی بوم نپذیرد برن خاق

بست در اسکندریه فراموش

نیتم مردی که چون رانی بقبر از دور

گزیده اند به چلو هفت کشور مرا یقین از محرم گوید کار که امین گری	
چون قل الله ثم ذرهم از نبی مدینا رو شیرب رفتم و هفتم نبی عرض	پیرو بجز اجمیلا بجز قی کردم خیا سوی ی بر شتم و بر شته خرد با
بعد ما کاندز لکد کوب حادث چند سال بخت شورم بخبری کرده است و دورم	
انوری را تیره کرده طبع انور شور و شر بر پا نمود آشوب مشرچو	مجیان را تیره سر کرده است ناکسی طینی بی انقم نه دیگر چو
خیر خیر کم و صاحب تمت اندر کج تا همی گویند کار و نیت آمد انوری	



یک سال را بجای حجت و برین کرد  
حجت الاسلام را عیب انداخته و آن

مسلمانان را با پاکی دان کرد  
زشت گوئی از مقدس جزوه ای

تجه الاسلام را بجای مسلمانان کرد  
حاشیة بالنسبة از گوید جهود خیری

تا حکامه انوری من بدست خاتم  
نورسورات را تابان بدست خاتم

فکرهای بکر بیرون مجسم خاتم  
حور مقصورات از زی قصر اقدس خاتم

زیبایان ملکین نظم نورس خاتم  
تا بداند اختراالی شیخ دارد شعری

در موقعی که حسب الاقضا اجازت نامه عیّین باب  
خلد آشیان حضرت حجه الاسلام سید العلماء الاعلام

میرزای شیرازی قدس سره بملاحظه تکمیلین حضور مبارک  
 سعادت منظور علیحضرت قوشک شاه شاه سلیمان پناه  
 اردو خاندان تقدیم میگردانم چنانچه تفریع را که در روانی  
 تالی آب زلال است و نماینده سحر حلال ضمیمه نمود

آن عالم نحریر همین قدوه علام

از روی زمین بر فلک افروخته علام

شد سوله پیغمبر بر جبهه قری نام

امروز کم فخر بیک سلسله عالم

احمد شهبه قاجار که کارش کام

زورایت فخر و شرف وایت عظم

زین خط حسن از قلم حجة الاسلام

استاد همه مجتهدین آنکه از او

شیراز بد و مفتخر آنگونه که لطیف

من است اجازت که بگریه دانش

چونانکه مر فخر ز شاهنشاهی ایران

اورنگ جم و ملک عجم و عرب

گویند به ثالث خورشیدی سید  
 خورشید گرفتار کوفت شای  
 شایسته دین و بر شایسته  
 از باده پاک است از زاده پاک  
 از خم غدیر است از خم عسیر  
 زان عمر ظهوری که در ساقی کوثر  
 آن میل توحید باد و پیرمایید  
 انگشت کلم و دینک انگشت بخور  
 آن جبر کرا که در حسن که گوی  
 یا چون خمر و حشمت ز کجاست

وین گفته بر با خود انیت بازدم  
 آن ماه که هرگز نشود تیره بام  
 جمید کجا داشت چنین جام خوش  
 آن شاه که شد است از دوشی جام  
 آن باده که ز او گردش این نجم  
 در سکر حلاوت شنیده به یام  
 بدست نبی که به پیر است مصنام  
 داند که علی زاده بدین تمام  
 چون قوره لیث است چو خضر غام  
 از روی مگر یزد چو کور از بر خرام



مانده که اگر از طرف سنی تهر ش  
 بر لوح اثبات نماند قسم محو  
 جسمی که بر او پیش فاد شد و پیش  
 شما چه تور ابحاث حیات و خرو  
 او چون که در این دوره مشروطه نماند  
 امروز که آشوب فتن در همه نماند  
 ای شاه رعیت همه غمت است  
 هر چند غم منعم باید شود و اگر  
 خوش گفت خلیفه بره ملک شرا  
 تا اینکه بگویند شکم بر کی

بر منی عالم هستی و دایمان  
 بر صفی هستی بماند خط اندام  
 مانده صفرند و نماند  
 پیوسته تور اتوسن اقبال بود  
 اساد نباشند قوی پنج با  
 امید که از قفسه زید ملک  
 کرده است خداوند تور عجم  
 مسئول ثبات که خال شده  
 گریاده شد و نماند یک  
 و جدن همان گشته بر زمین

تو ظل خدائی و ضد ظلم بخوان  
 یک قصه بعضی رسانم که غیرت  
 یک حجت با وجه کشم بر رخ اعدا  
 عدل از پیش تو بجا  
 چون دید مرا حجت ادا نمود  
 از روم بی غمی است مرا بفرست  
 با بحر بی جائزه قبله عالم  
 من را بخران چون خورسان  
 تا آنکه مرا عالم شرعی بشناسند  
 پسند که در سلطنت تو شوم روز

خوان آیه مار بک بگرامی  
 اندر کلوخی خشم قد غصه افشام  
 که حجت بی وجه عدو کی شود  
 آن ناصر دین شاه دل آگاه بگویم  
 بروجه حسن واضح روشن بیا  
 پیرایه اکر ام بسرمایه نعام  
 زنی قبله بستم چو شدم عالم  
 بر بیغ همایون شد تبلیغ حکام  
 انفاذ نمایند ز من صابره  
 بی محکمه عاده محکوم دوا

توفی که ملائک ز پی شان او ملک  
 جمعی خدا شان زده در جمعه مثل  
 انصاف که کنم سحرست نفرت بنیام  
 زین شهر در آیم بدیاری بگریام  
 آنجای که چون بود مطلق آزاد  
 آنجای که شرط منقوطه نشاند  
 حد همه محوطه چه از بصره چه  
 آنجای که گریک دوستی منقطع  
 اول قدم از مرتبه منتهیه بهی  
 صلیحه برسد بدین سبب صفت

باید که بخوانند همه سوره انعام  
 پس مثل القوم و شان همه ارجام  
 از همه عام ز مکاری بیام  
 کاجا نبود کشته ناخن زهر خام  
 آنجای که انسان نشود بسته بجام  
 با محتب خاص کی مدعی عام  
 حق همه محوطه چه از کوفه چه از شام  
 خواهند یک نقطه منقطه قدم  
 اقدام از امان شده تبدیل بجام  
 از ناحیه گیت که این چنگ شد علام



جمیعہ تقیث جس را یم مر ضها  
آنجا که جراد را ازادی مشرو  
نه که لکه اندازی یکشاده بر  
ازاد بود و نطق نه از جاحظ جا  
که بخیری هرزده یا درزده ای  
آمانه پسندیدم این لکه تاریخ  
در مصر عزیزند همه اهل قنیزند  
دولت بو ثوق است که هیئت ثبات  
ویره به پدار خد و بند  
آن نیست که اندر بر او چینی قفقوز

کاین علت بر سام است یا کر سیم  
تجدید باندازه و تقیث بنکام  
بر لوسن بازی برسد خرد و شناس  
در بند شود پند نه از و اعط  
معلوم کند قانون از میکده حاکم  
بر هیئت دولت که همه در خور  
ستوار و بنهار چه در نقض و چه  
نفرش بود شان با قدم و با  
عمریت که با من بر صدق و گام  
کاشی نباید ز سخن چینی نام

آب به جاویم و زین پیش بخوم	کاه از خوشی دارد و نیکو فی فرجام
پشاه تور است بین با ذوق	تا منتج سور هر حرف است پشاه
جای تو مانند الف و کف است	اعدای تو چون لام گرفتار بالام
شرطه ز تو زنده تو حافظ قانو <sup>ن</sup>	دین از تو بر ازنده تو حامی <sup>سلام</sup>

### چامه بی الف

ز سبکی شود چون مرد در غم	کند تسکین میکن بزل در غم
غمش کرد و فرون قلب محزون	می در غم کشد چون در غم
ولی دیدنی نش فقر چون پیش	بر خشم می بود جود تو ز غم
بنگین چون سر سیر چمن نیست	غم وی سپرد سر و سپرد غم
چو خویش تو خوشی کرد و دور	چه دختر غم پیش چه سپرد غم

زین شخص منقسم فرودینی

ز فقر جل فقری سخت تریت

که اگر مردی تنی است بهتر

بین بقیدری علم مردم

علم بر لوح تعلیم بنیت

بمردم بخردی نیت بخشد

بترتیب طبیعی پند مده

بعلم موسوی بی ترس در نیل

سز و نظم بدیع نغز دلش

و ثوق دولت و ملت که کرد

ربیع مرد و غلس هم محرم

که من دیدم چنین در نص حکم

ستوری بر چنین شخصی مقدم

نظر کن قیمت کلب معلّم

معلّم حق بود بگر بعلّم

نه خود ثوب مشوف و نه معلّم

بطح علم علوی رو بعلّم

بیل فرعون که گرد و غرقه دریم

کشم در حضرت صدر مفتح

نخستین شخص و دستور معلّم



ولی در حق بند و پیش روی کم نیز بد سخن در کیف و در کم	ز لطفش کوک کیف هر سخن سنج بی بر یک حسیم فیلیونی
<p>چانه محکم حکمانه حضرت مستطاب شرف اعظم قاضی و ثوق الد رئیس الوزرا و ام اقباله اعلی است که حضرت مستطاب شریف صاحب الصرح المعلی حجه الاسلام الا قاضی حاج شیخ الرئیس دست افادته و زادت سعادت و تربیع و ترصیع نموده اند و بقدر قیمت آن لسانی گرانها فروخته اند</p>	
دو نان چسپا در چرخ از کینه و از آتش بینی بشادی تو آتش	گر دون نه کردون و زبون دلهای خوی بان غرق خون هر ناپسند با محزون

<p>در دو غم از چو حش  بیان سخت و مبرش  گوید بنظم محکش</p>	<p>مارا همه روز و شب  مکرات و زرق است و  بشنو و توف اندوه چون</p>
<p>از عهد تا مستحکش  وزرنگهای دوزش</p>	<p>آه ز خرچ و از کون  از نقشهای گوز کون</p>
<p>از منندش از بیهوش  چرخ حوون روز و شبش  این آدمیسم آن آهش  بهر بدان از کوشش  آن روح افی مضربش</p>	<p>ناکام از باب خرد  بر کام ابد میسر و  برشته ما میسر و  ینکی همی طالع شود  راح تعلیم می خسلد</p>

نیم بجان از عقر بش	نوش تیرم میسند
<p>از انزیکان همیش تیمار و نمان مطلبش</p> <p>از خون آنان شربش وز خوان اینان مطمش</p>	
<p>این چرخ سرگردان</p> <p>خصمی است با ایان من</p> <p>این خاطر پشیمان</p> <p>هر درو بیدران من</p> <p>توران من ایران من</p> <p>کاه و دشمن عرفان من</p>	<p>سرگشته دار و چون منی</p> <p>گردون کندا هیر منی</p> <p>یکدم ندارد ای منی</p> <p>از کین چرخ رینی</p> <p>هرگز نگردد ما منی</p> <p>با من ندارد دشمنی</p>
مهرش بلا جان من	مهرش و شش ایران من



ساراست و چشمان  
نیرین شاه اشرف

منجی نه چون نوح بنجی  
خاقان زدهقان برنجی  
چینی بکاشی سنجی  
خفاش گوید از کجی  
شکور میخواید و جی  
یارب بده مرگ فنی

طوفان در این تنوره  
این سعی نامشکوره  
از زندگی مجوره  
کاین انجمن بی نوره  
خورزین افق مجوره  
پژمردگان را کوره

دل از قضایش دور  
چشم از لقایش کور  
سیمای جان مستوره  
از دیده نامحرمش

دانش پروان رازیان  
روز رواج ابلهی

ماراروان ناتوان	آزاده بادست بھی
دین بفلکان در بستان	بالند چون سرده بھی
برگاور آیینی عیان	گردیده ماه حشر بھی
کس فرسوق ناردینز ما	آماس از سر بھی
ابد نکرود کاروان	از قرب در بار بھی

زین بی حقیقت فرسی	کی سفله را باشد بھی
گر تاج فریدن بھی	بر فرسوق وینیم

کو موسی فرعون کش	آن ساز و برگ ابلش
گیرد عصا اتی ابلش	بر مانند اغنام از سبک
قومند در تیر حید	بر گرد جانان مسد

در سجده عجل حید

موسی بطور اندر بخش

کی به شود حال تبه

پایان رسد شام سیه

من منتظر تا صبح که

آید نسیمی زان مَب

روزی بر آیم زین سلب جان وار نام از

چون نیتم افزون طلب شاید بگیرم من کش

این مدیحه از جناب مستطاب عمده فضل و الاذکار آقا سید محمد

ادیب شیرازی است افادانه است که در مدح حضرت مستطاب

حجة الاسلام الاقا حای حاج شیخ البریس مد ظله العالی سروده

هل انت مستمع لمن

یشکو الیک حوی الحزن

مُتُوبُ الاشجان نا

ح کذی لقرون علی



مكروم خلف راجحي

انستم عبد الذي

منى الفتواد وادكم

بصايع شفت يدك

فأورب محمد

وكان تسلي الو

خضعت جناح مود

ابن النعمان الم

فهم السيوف على العدي

ولمن لحسم نضوا المنح

مكروم انياب السبح

يرجو مودكم بولن

اني واسف مرتين

بصا على ولن تمن

اني احب ابا الحسن

لشيخ لزاقي قرن

ليمدح رجب لعطن

فرعوا من لعطن

وبسم لمن الى

وعلى الذي يتوا المحن

المغنين معاشرًا

ابلقين نفوسهم

بذا ابن عمك صبا

خضعت لده با

فبخرتهم بناب

اولاك نوراعلم

ومعالم الدين الدي

فكنت ريات لده

مربلت بالتقوى

خلصت قلبك للده

راحو عليهم بالاحن

يوم النزال الى الزين

التاج استى كدى حذر

عناق املاك لده

اولا كهاربى و

نيقة من خامس كل

شرع المنبى المؤمن

ورفت آيات لده

طهرت اسياب من اللده

فطر لمبرية فاطم

فلنحمدن لعنتك في بئيك اشرف الله	فاليك لله المن وطارف الحج قطن
<p>این قصیده فریده از جناب غفران باب مرحوم ملا داود خراسانی است که در مدح حضرت مشطاب حجة الاسلام و آقای حاج شیخ آیت الله العالی سروده از شمس بن شمس است</p>	
روض الخلافه ارضها و سما و کذا البلاغة و البراعة و اعني ابا الحسن الكريم بين الشريعة و الخلافه شريعة و شجعت الى كسرى عروق	بفقايتك الشيخ الرئيس روا نصحت على شيخ الرئيس و غرة تجلو الدجى سما منها قرينته و منها ما و سما السماء و سر و عما و سما



اتخذ العاتية آية وحساره

فقيه من اثر الخلاء فوجد

نشر العلوم سرافقنا

ولكل معصية اوجسنا

اين ابن سينايه دوى

حار اعلی بناقب و ماثر

ذا فکرة بصی الفادی سمها

واذا سحی السحاب حطوة

شمس اذا طلعت بدارة

و یثبت من فصل الخطاب

اذ فاق تيجان الملوك بها

ومن اشريته برد ما ورد

فرض على انفسه حيا

كف يقاد بخله عوصا

هذي شارات الرئس شفا

ومكارم شهدت بها احد

ورواة قد سدوت آرا

تتم من احواد ما ارجا

فاناس من ابل النسي حرا

تجلو اعلايات الوری انبا

ایدی یار و انجمن خطبایا	لیط الوری ببلانته قصر کت لها
لم یفتر بلیف ایاها	لو اد رکت ملک ببلانته و امل
و حیت بزل نفوس فداها	ذا خطه تابی الا مار و مته
بابته فاق الابهة اباها	کم قابلت درد المنون و رجا
دور افادتها الناد ایاها	نه در سفینه مشحونه
ولطائف تجلی بها اقدایا	او دعت فیما للیون طرا
فی بلدة سجدت لها شعرا	و قصائد ارقت اذا ما نشد
منضوذة ماش بها آقواها	و قوافی حکمت العذیر صوا
حبسه عقد و شاحا عذراها	شعرا ذرات الهوائی
و لذاتری انحناء طالیها	شعر یز الصخر جوده لفظه

بختی رسالتها الغزيرة روضة  
 قد ائعت اثمارها و تفتحت  
 ترنو حقايقها كزهر حدائق  
 جانت براعة بكل بدعة  
 يا ساكن الارض المقدسة  
 و مسافر القى العاصف تتر  
 ارجع الى طوس فان قباها  
 المكان قد ساغ له فرب حدة  
 هي كل من شاعر و مشاعر  
 و مراد قد اشرق انوارها

بجعت على اغصانها و قباها  
 اكلامها و ترشحت اندامها  
 جادت على انوارها انوارها  
 بانامل حلت الغمام سخاها  
 سالت بانوار الهدى لطفاها  
 فاقت على شهب السما حبها  
 ما فارقتها شمسها و ضياءها  
 فكذا اسماها باد غلبها  
 للناس تنوى نحوها انوارها  
 روحى و روح العالمين قباها



عطفاً علينا بقول فانه  
 من مفرقة قد عجبته حيرة  
 يا سفره ما انصفت في قمتها  
 اركبت من جدوى يدك مطيعة  
 تقص اثر ما ردت من قب  
 فيم الاقاة بهسر اقول  
 او ماله في الماثرات كفاة  
 يا م تقبست للعارف و  
 لفي عليها اذ ظهر باطلها  
 ان هدونا الطود الاشم فانه

طال السرى اجدودت  
 بعد لصدود واهبت  
 لك روحا و ابادني و  
 فخذوت تسرى حيث سار  
 عم البسيط صيتها وندا  
 جل انا ختم بهازورا  
 فيما افاض عليه سامرا  
 في طور ما تجليا سينا  
 خطب عري قد كدت سما  
 ابقى لنا المضيات طال القبا

او غاض ذالجر انحضرم فانه  
 داود قد داود بود که جگر  
 اهدی الیک قصیده کجیز  
 ان الحسان کثیره لکنها  
 بی بقیة الخذر التي ما ابررت  
 مشورة مقصورة ضربت  
 تمشی الهویا واسباب دونه  
 دم را غدا فی عیثه مریت

اجری بجور اقتدا طمها  
 وکذا کلک لکلوم دواها  
 بی حسرة و السار تاها  
 تربی علی فسر عاها فرها  
 لنی طبعین و ما میط غطاها  
 علیها بالعقیق خیامها و بها  
 و لقاء و جهک سولها و جها  
 محمودة قد اسبغت نعمها

این سیمط از کار بار امح شعر اجاب حاجی فصیح الملک شیرازی  
 تخلصت او تیکه مدوح معظم و شیراز قصد قامت و بکطافا

داشتند بحضور معارف ظهور و الا تقدیم نمودند	
مردم مرا کاخ خستمراد برآید	دل برآید که دوسر مردم
عید من از عید روزه زودتر	در رمضان ماه من در بدر
شد رمضان ماه من از مه شوال	
خادم مکانی که سابقان نبیند	پیش رویدند و باده پیش کشید
از پی خدمت سی قدان بچیند	نوز بگردون ستاره بدک کشید
ماه من از پیش ماه روزه و نیاید	
چشم من کرد و گفت باده فراز	باده فراز و بزم بطراز
صبح برآمد قسینه را بنماز	گفتش ای نازنین اینست نماز
خاطر شوریدگان شبنم احوال	



در نه روز بدین فرم بشکوه	با تو چنان می خرم سبک میا
شاهد مروئی ای نگار میوه	من نسیم صرفه ز شاه دوه
ویره در ایندم ز کید زاهد محال	
وصل تو شاه بتان شک فرا	غضب چون گوی تو بخت مرا
جای می این شتم سرمه رنگ مرا	از برو ساق تو جای خج مرا
بانگ ز روز یور و جلا جل و خنل	
بی الف قامت تو رشک بسته	ماند قدم بنون چنبر گشته
میم لب و اروم به تنگی گشته	زلف تو ماند شبیل لام نوشته
لام نوشته تو بر سیاه دلی دل	
عمر و نیمه است و نیمه است بی کام	نیمه دیگر بی خجستی نام

یکه کند مرد بوشند بنکام	چشم مصحف کنی که بد لارام
کوشش بوزن کنی و گاه بقوال	
گفت کنون گر چه نیست بکار	لیک بسی مانفرت خطیرا
از رمضان هر سویت مغلدا	خیز و برون آکی و حجره پروا
از تو شاید که ماند اینهمه بطل	
صومعه دیری شد از زبان سمنبر	می نبود گر چه بت بصومعه
محضر زاهد نگر چو کاج بصور	بنگر تمثا لها مسجد اندر
ناورده باشد مسجد اندر تمثال	
سرود دران هر سونی فرشته قاست	کوشش با عظمی حدیث قاست
خسته کمان ابروان تیر نداشت	در صف محرابها گزیده قاست

موی بکشان سیه چو نامه اعمال

در رمضان بین که از نسیم معطر  
خشب لبان را بمی دماغ شود

در کف مسجد سحاب باشد  
در صف مسجد سحاب بر منبر

منطق شیخ الرئیس مفلح مفضل

شد ز دوشاخ الرئیس علم بگوان  
زاده سینا و نزار و سلطان

من بهین مرد و در اندام و حجام  
لیکن دامن گز اختصاص ناکان

پایه این یک فراتر است علی حال

از پی فارابی و ارسطوی داد  
کر چه نشد نام بوعلی سیم تها

لیک بکاخ وجود پای چو  
شیخ رئیس و دم ابو الحسن

پایه این بر قبت رسید با کمال



خامنه او مکره از کمال کندیت	با همه لاغری یعنی غریبت
بانگ کند تر چرخ را که زینت	نظرش که شرقی است و کجاست
شرقی و غربی که دیده این همه سال	
اوست چو تنی که بخت اخته او را	ای خاک آندیده کوشناخته
حق بجز اران عطا نواخته او را	ایزد متعال حیره ساخته
حیره بود حیره ساز ایزد متعال	
پایه حکمت کمال یافت کجا	رایت و اش به رسید ز کجا
شد ز حد ابدل فضل همتا	گوهری آمد برون ز مخزن شاه
قله اعرار گشت وقده ابدال	
پیش فروغش ظهور خشم و عجلت	شعله خشم با فروغ نور از عجلت

باشرف قیاس بقدر جلالیت	فروغی چاشمه و مثل
	مهر مبدی شوقه دجال
ای تو بهر گونه دانش از نهنگان	سخنه سخن فلیوف را همزه
خضم نکرد و بحبیلۀ با تو برآ	با و نشاید بحیلۀ نیت چنبر
	آب نشاید بسخره داشت بغربال
تا بحجره همیرود ز نویسه	جز تو کرا رفته فرۀ تا بحجره
الف در اوصاف تو کم است زبهره	مهر برید ای تو کم است ز ذره
	کوه بر خرم تو کم است ز شغال
باغ کمال از تویی بخار خستی	از خرد تو جهان کمنه نویستی
کلک تو در چشم خضم تیز زوستی	گر همه چشم نقد یار گوستی

دودش انسان که تیرستم بن زل	
میل شوریده فصیح بدین شور	شد بر تو شایه بار نظم جو
چامه نظم تو دید و نامه نشو	پیش تو با صد نظر چه عهبر شد
پیش تو با ده زبان جو سخن شد	
تا تو سرودیم کردیف سر آ	قرعه بر آمد که دور غم سر آ
طایر طبعم تذروسان نجر آ	چون نخر آمد تذروسان که بر آ
جای پر و بال از دو سوشش و ف	
چهره ملت گرفته نیز و پر تو	دوخته دولت و باره باز شد
ملت احمد خوشا و دولت خسرو	ملت احمد گرفته از تو فرو
دولت خسرو ز نور نیسراقبال	



تا که بود سال و نادر روز و شب	تا که روز و شب سال و نادر روز و شب
سال و وقت نیک فال و روز و شب	با و شب و روز و سال و نادر روز و شب

روز و شب و نادر روز و شب

کاتب کتاب

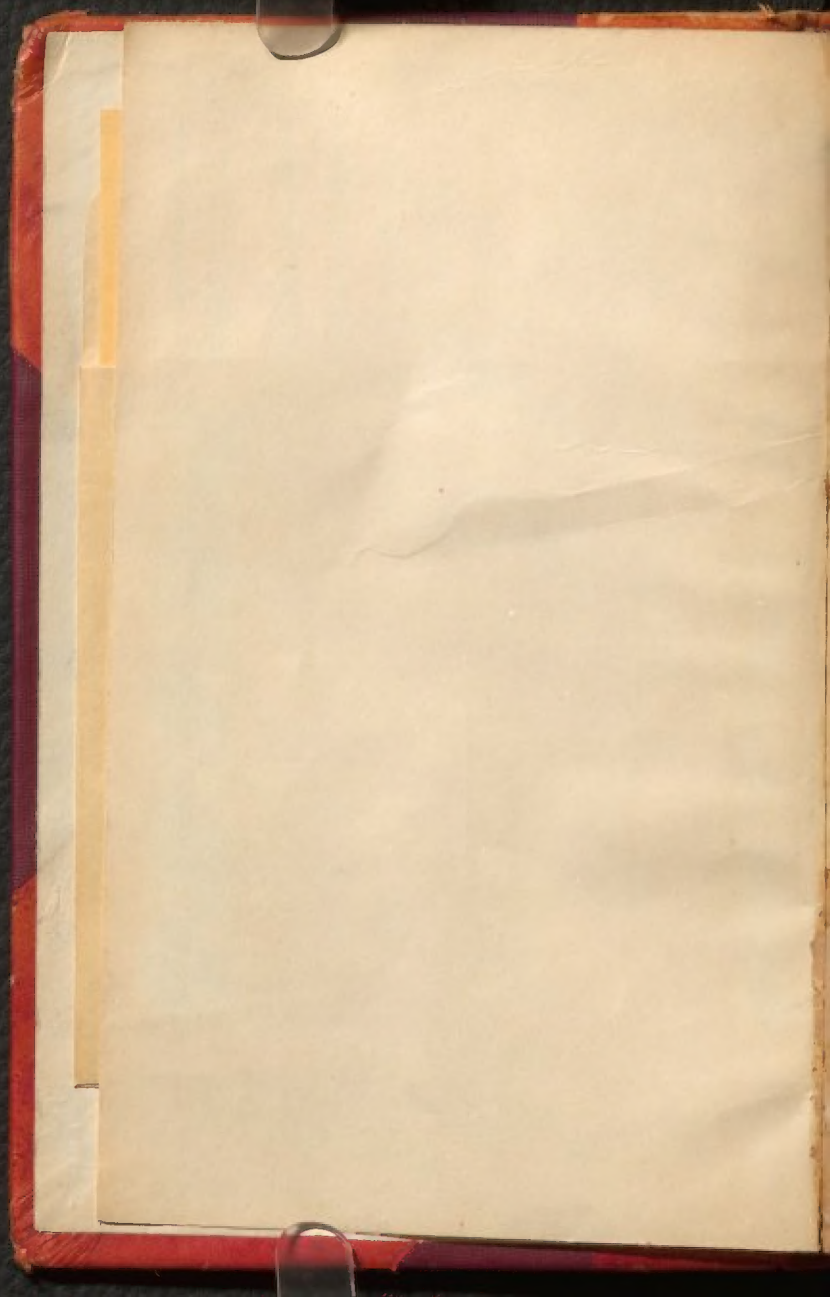
العبد المذنب الغافل مرتضیٰ الحسینی البرغانی غفر له  
وشرعیته

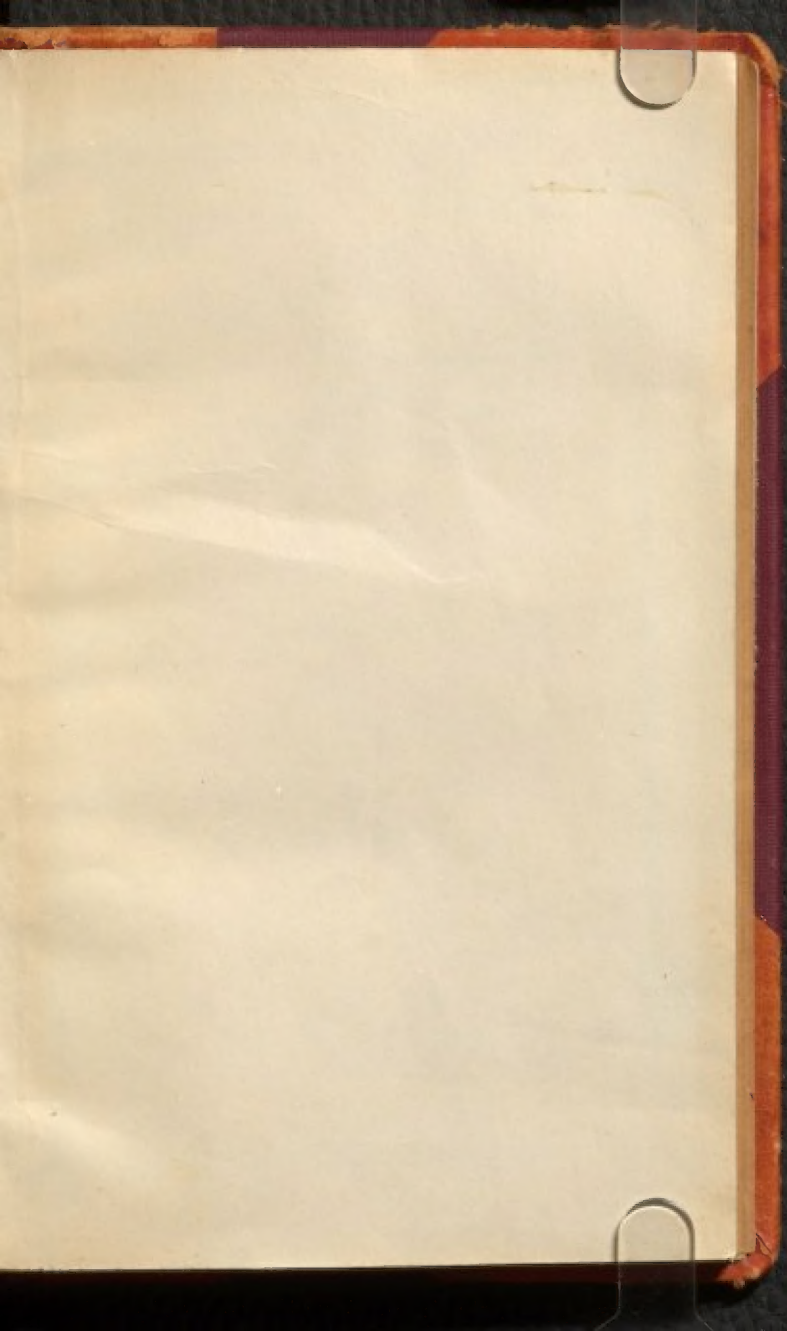
در مطبعه

استادان کریم حاج عبدالحی

في شهر جمادی الاولی سنه ۱۳۳۵

(طهران)







wbām.

62